

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 80 pesetas

Sábado 24 de septiembre de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.840

Empresarios y sindicatos discrepan sobre la rebaja de las cuotas a la S. Social

La posible reducción de las cotizaciones a la Seguridad Social, que sería compensada por la subida del IVA en un punto, enfrenta a empresarios y centrales sindicales.

El presidente de la FES, Carlos Gila Lorenzo, considera que es factible una disminución de un 5% en las cuotas durante los próximos tres años y que esta medida no supondría un trastorno en los presupuestos públicos.

Gila Lorenzo añade que la carga fiscal que soportan las empresas es muy elevada en nuestro país, si se compara con las cifras de los estados de nuestro entorno europeo.

Por su parte, el secretario provincial de CC.OO., José Antonio

López Murillo, no comparte el optimismo de la patronal, ya que considera que la rebaja de las cuotas repercutirá negativamente en el sistema de financiación de la Seguridad Social.

UGT, según declaraciones de su secretario provincial de organización, Secundino Rodríguez, considera que, en principio, esta rebaja, solicitada por el sindicato, no es negativa, "aunque nuestras propuestas iban encaminadas a que se redujesen tanto en el campo de las empresas como en el de los trabajadores".

Rodríguez señala que lo realmente importante es establecer una política de persecución del fraude fiscal.

(Pág.5)

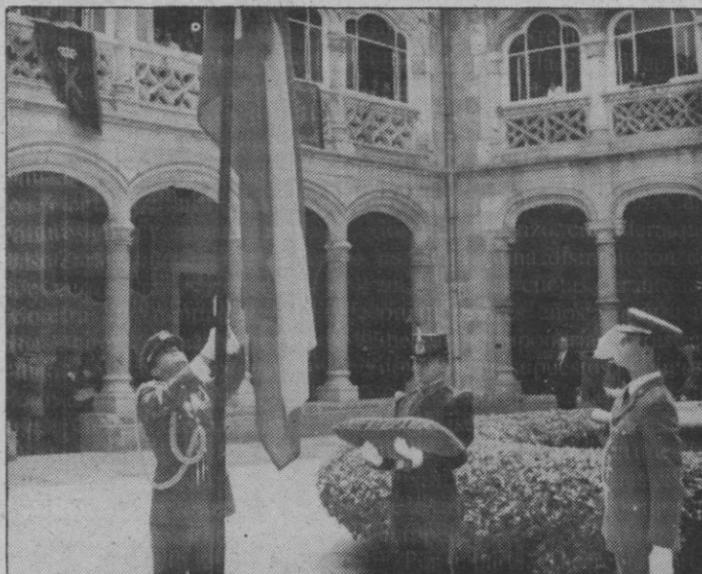
UGT duda sobre la permanencia en Segovia de la Academia de Artillería

Ángel de la Puente, responsable nacional de UGT en el Ministerio de Defensa, puso en duda ayer en Segovia la permanencia de la Academia de Artillería en Segovia. Según manifestó el sindicalista, la intención del Ministerio es aglutinar las enseñanzas militares en la Academia General de Zaragoza.

"En este momento, no podemos decir si se cierra, pero tampoco podemos asegurar lo contrario", manifestó.

En este mismo sentido, De la Puente criticó la aplicación del "Plan Norte", al que calificó como una "patraña", refiriéndose a los traslados forzados de personal y a la concentración de cuarteles.

(Pág.6)



El futuro de la Academia, rodeado de incertidumbre.

PEÑALOSA

AL DIA

15 Rubalcaba ofrece al PP un acuerdo sobre las vacantes institucionales.

16 La Audiencia Nacional ordena la detención de 11 procesados en la "operación Nécora".

17 Los serbios amenazan con responder a los bombardeos aliados.

18 Los militares haitianos no acordaron con EE.UU. el regreso de Aristide.



Los diputados populares, críticos con la política económica del Gobierno.

PEÑALOSA

Bajan las cotizaciones sociales y suben un punto los tipos del IVA

El PP pide que los Presupuestos "nos acerquen a Europa"

Los parlamentarios segovianos del PP, Loyola de Palacio y Javier Gómez Darmendrail, criticaron ayer el modelo económico planteado por el Gobierno en los Presupuestos Generales del Estado aprobados ayer por el Consejo de Ministros.

De Palacio señaló que el proyecto aprobado por el Gobierno "no es el que reclama la actual situación econó-

mica", afirmando que el pacto entre socialistas y nacionalistas catalanes ha hecho que en los Presupuestos "se recojan

muchos de los criterios y planteamientos de CiU.

Las principales novedades que incluye el proyecto de ley son la bajada en un punto de las cotizaciones sociales y la subida también en un punto de los tipos del IVA.

(Págs. 7 y 15)

Buero Vallejo estrenó ayer en el Juan Bravo "Las trampas del azar"

El dramaturgo Antonio Buero Vallejo estrenó ayer en el Teatro Juan Bravo su última obra, "Las Trampas del Azar". Buero, que estuvo acompañado por actores de la talla de Carlos Larrañaga, José Luis López Vázquez o Ana Diosdado, señaló en una comida con la Prensa especializada que este nuevo trabajo literario es "una aventura que espero que salga bien".

Al finalizar la obra, el autor español recibió el homenaje de la Diputación de Segovia y del consejero de Cultura de la Junta de Castilla y León, Emilio Zapatero.



Antonio Buero Vallejo

PEÑALOSA

VIDAECHEA
GAFAS · LENTILLAS
APARATOS PARA SORDOS
vidaechea optico

Luis Felipe Vidaechea Solís

N.I.E. 33967010 R

Celebra su
XXV Aniversario
y agradece a sus clientes
la confianza que vienen
depositando en él.

EL ADELANTADO ofrece a sus lectores el suplemento dominical "Tele-Plus" y la decimoquinta lámina del coleccionable "Segovia en el siglo XIX". Siga la noticia con EL ADELANTADO, en venta en quioscos al precio de 140 pesetas.

Sábado
24
septiembre

CALENDARIO

PARA HOY

Van: 267 días, faltan 98.
Sol: De 08,04 a 20,9.
Luna: De 21,35 a 12,24.
Cuarto menguante el 28 en Cáncer.

SANTORAL

HOY: Nuestra Señora de la Merced, Ama, Andoquío, Tirso, Félix, Pacífico, Roberto, Gerardo, Eugenio, Rústico, Esteban rey de Serbia, Terencio, Pafnucio, Ulpia.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Mateos Rueda, San Francisco, 9.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M ²
Avila	13,3	3,2	
Burgos	10,2	6,5	10,1
León	15,2	4,2	
Palencia	13,3	5,4	2,5
Salamanca	16,3	3,5	1,9
Segovia	12,2	5,8	1,5
Soria	10,8	4,6	11,0
Valladolid	15,1	6,0	4,1
Zamora	20,1	5,4	

TEMPERATURAS EN LIGERO ASCENSO

Hoy, nuboso con chubascos ocasionales, aisladamente pueden ser tormentosos; temperaturas en ligero ascenso, con máximas cercanas a los 18 grados y mínimas previstas para la próxima madrugada entre 4 y 6 grados; vientos de componente oeste, flojos con intervalos moderados.

ADEMAS

E.U. de Magisterio

Plazos de matrícula: Alumnos de 2º y 3º hasta el 30 de septiembre. Alumnos de 1º preinscritos en septiembre: hasta el 14 de octubre preferentemente. Comienzo de clases: Preprácticas, 2º curso, mañana día 23 de septiembre a las 11,00 horas. Cursos de 1º y 2º, día 17 de octubre. Tercer curso, día 5 de octubre.

Religiosas de María Inmaculada

El centro impartirá durante este año académico los siguientes cursos: Graduado Escolar, corte y confección, bordado a máquina, mecanografía, informática, (cursillo) y contabilidad informatizada (cursillo). Información en la calle San Francisco, 58 o en el siguiente número de teléfono: 42-88-10.

I.P. Formación Profesional

Modificaciones de última hora en el horario de comienzo del curso:

Primero: De FP 1 (administrativo), día 28 a las 10,00 horas. De FP 1 (electrónica y electricidad), día 28 a las 11,00 h. Segundos: De FP 1 (administrativo), día 28 a las 12,00 horas. De FP 1 (electricidad y electrónica), día 28 a las 13,00 h.

Terceros: 1º de FP 2 (administrativo, electricidad y electrónica), día 29 a las 10,00 h.

Cuartos (2º de FP 2): todos, día 29 a las 11,00 horas.

Quintos (3º de FP 2): todos, día 29 a las 12,00 h.

Curso nocturnos, todos, día 29 a las 18,00 horas.

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Social de Caja Segovia)

— Pintura. Fernando Arias. Hasta el 9 de octubre.
— Exposición de cerámica. Aula Taller del IB Andrés Laguna. Hasta mañana.

La Casa del Siglo XV

— Guillermo Lledó. Hasta el 11 de octubre.

Casa de los Picos

— Exposición de pintura de Francisco Lorenzo Tardón. Hasta el 9 de octubre.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico" Horario de visitas: de 11,00 a 20,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.
— "Venecia Cristal". Hasta el 2 de octubre.

Jardines del Palacio Real

Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:

"El Laberinto", diariamente desde las 10,00 horas hasta 30 minutos antes del cierre de los jardines, que es a las 20,00 horas.

Ermita de San Ildefonso y jardines de "La partida de la reina", todos los lunes desde las 15,00 horas hasta 30 minutos antes del cierre de los jardines.

Piscifactoría. Todos los martes desde las 15 horas hasta 45 minutos antes del cierre de los jardines.

Centro Canónigos

— Sala A: Eduardo García Velasco. Hasta el 26 de septiembre.
— Sala B: José Lainez. Hasta el 26 de septiembre.

MADRID

Centro de Arte Reina Sofía

— Clave en las colecciones de mncars. 50 años de obra gráfica. Hasta el 4 de octubre.
— Carteles literarios de Giménez Caballero. Hasta el 13 de octubre.
— Artistas extranjeros en las colecciones del museo. Hasta noviembre.

AVISOS

Enseñanzas no escolarizadas F.P. 1

Nota del MEC. — Consideradas las quejas surgidas respecto al contenido de los exámenes de las áreas formativa común y ciencias aplicadas de las pruebas de evaluación de enseñanzas no escolarizadas realizadas el 5 de mayo, la Dirección General de Formación Profesional reglada y promoción educativa ha resuelto repetir estas pruebas en los centros en los que se hayan presentado reclamaciones, única y exclusivamente en las áreas citadas para aquellos alumnos que se

presentaron a las mismas. Estas pruebas se celebrarán en el I.E.S. "Ezequiel González", plaza de El Salvador, 1, el 26 de septiembre, lunes. Hora de comienzo, 10,00 horas, con el mismo contenido y formas habituales.

Amas de Casa

La asociación provincial de amas de casa y consumidores "María del salto" comunica a sus asociadas que el próximo sábado los actos que se celebren en la Catedral, con motivo del novenario a Ntra. Sra. de la Fuencisla estarán dedicados a la asociación. Por otra parte, comunica que la apertura del curso tendrá lugar el día 4 de octubre.

Asociación "Cristo del Mercado"

Convocatoria asamblea general ordinaria y general extraordinaria de la asociación de vecinos del barrio "Santo Cristo del Mercado", el lunes 26 de septiembre, en la sede de la asociación, a las 20,00 horas, primera convocatoria y a las 20,30 horas en segunda. Entre el orden del día destaca la admisión de nuevos socios, informe del presidente sobre lo realizado el último año, el estado de cuentas y la renovación de cargos de la Junta.

CONVOCATORIAS

Música en Sotosalbos

Esta noche, a partir de las 20,00 horas, se celebrará en la iglesia románica de la localidad de Sotosalbos el tradicional concierto anual de música sacra. Entrada libre.

RECOMENDAMOS

TEATRO DE CALLE

III Festival de Teatro de Calle. Hoy a las 13,00 h., en la Plaza Mayor "L'Home Xoc" (Barcelona). En el Azoguejo, "Remy Bricka" (Francia). Plaza San Martín, "El Espejo Negro", (Málaga). A las 20,00 h., Plaza Mayor, "Remy Bricka", calle S. Francisco, "El Espejo Negro", San Martín "L'Home Xoc". A las 21,30 h. Azoguejo, "Involantes" (Granada).

Gasóleos
AVA, S.A.
SERVICIO 24 HORAS
Incluso domingos y festivos
Teléfonos: 44 22 86
42 74 99
42 04 47

BONOLOTO

Viernes, 23

2 18 21 37

43 Com. 10 Rein. 9 48

Miércoles, 21

11 21 27 32 33 39 Com. 8 Rein. 2

Martes, 20

8 12 18 22 36 45 Com. 33 Rein. 2

Lunes, 19

4 5 16 17 26 47 Com. 14 Rein. 0

PRIMITIVA

Jueves, 22

12 14 30 40 42 49 Com. 39 Rein. 9

Sábado, 17

26 28 31 40 46 47 Com. 7 Rein. 1

ONCE

Viernes, 23

81.876

Serie 017

Jueves, 22 Miércoles, 21
33.640 93.498

Martes, 20 Lunes, 19
02.995 35.853

Un Senado innecesario

MOISES OLMOS

Un filósofo francés decía: "El humano crea un tribunal, jurado, asamblea o comisión para resolver un conflicto o problema latente, surgido al aire de los acontecimientos. Resuelto éste, aquél se empecinará por prolongar su no necesaria existencia". Esta conjunción de una necesidad social, asociada —en el hombre— a un interés económico, es lo que hoy trae a mal traer a muchas organizaciones públicas o semi-públicas. Pues, efectivamente, si hay que constituir un tribunal o junta para que administre, estudie y decida sobre algo necesitado en ese momento, resuelto lo que fuere, aquél debe disolverse.

¿Ocurre esto de ordinario? No. Hay un interés económico, o la simple vanidad, que se resiste. Porque el hombre termina anteponiendo su circunstancia particular a la general. Es posible que sean muchas las "obras culturales" que malviven o carecen de sentido y, sin embargo, mantienen su aparato constitucional, simplemente, porque sus componentes no quieren marcharse.

¿Y qué decir de fondos coyunturales, primas por dedicación exclusiva y tantas mandangas como ciertos "listos" se inventan para vivir mejor de lo que merecen? Muchas justificaciones de

acciones de este tipo, tan torpes son que hasta un asno sería capaz de refutarlas.

Ahora, con más miedo que valor, se está cuestionando la existencia del Senado. Soy de los que piensan que el gasto que supone a las arcas públicas no se justifica con el fruto que la sociedad recibe de él. Y puesto que, desde los fondos para pensiones y paro, desde las altas jerarquías de las finanzas y, sobre todo, desde nuestra nodriza Comunidad Europea, se nos está urgiendo a rebajar el gasto público, no estaría mal que los padres de la patria dieran este paso tan ejemplarizante para una democracia tan necesitada de gestos nobles.

Oferta de empleo

Pero no lo harán, y no porque piensen que el Senado sirve a la nación. ¡No!, no lo harán porque habiendo tanta gente apuntada a la militancia de los partidos, encelada por esa voluptuosa ilusión de bienestar y renombre social que los cargos en juego conllevan, no lo aceptarían. Nuestros políticos necesitan que haya muchos escaños a repartir, cargos y despachos a ocupar y mucho enchufismo. Habiendo muchos hay para cumplir los compromisos adquiridos... Al fin de cuentas, ¿qué hay tras la militancia sino ambición de influencia y dinero?

Si el Estado se administrara

como una empresa privada, ¿el Senado existiría hoy? Seguro que no. Pues toda entidad privada, aplicando los avances técnicos (informática y comunicación) ha simplificado su burocracia para seguir viva. La que no ha podido hacerle, está muerta o agónica.

Que la continuidad del Senado se mantenga a pesar de cuanto dice Ardanza y pensamos la mayoría de los españoles, será porque a la gente del PSOE, PP, IU y otros —es decir, a los políticos— les conviene como oferta de puestos de "trabajo" con la que complacer a militantes serviles, que han tenido que quedar —por falta de "plazas"— fuera en el reparto de foros más importantes. Pero seríamos afortunados si esto sólo ocurriera en el Senado... ¿Pero cuántos cargos, con sueldos y sin ocupación, hay en nuestra Administración?

Que el ministro de Economía diga constantemente que "hay que ahorrar para ser ciudadanos de primera en Europa" y que siga manteniendo un gasto público ruinoso es una falacia. Que empiece a administrar los fondos del Estado como si fueran suyos y vaya soltando lastre. Lo que podemos ahorrar los españoles de a pie, poco o nada resuelve. Lo que desde su puesto pueda evitar que se malgaste, eso sí puede ser resolutivo.

La chapuza de la Ley de Cajas de Ahorro

DANIEL DE FERNANDO Procurador CDS

Hace poco tiempo fue aprobada, en las Cortes regionales del Partido Popular y del Partido Socialista de Castilla y León, la nueva Ley de Cajas de Ahorro de Castilla y León. Esta ley es la única en España que no obedece a las que tanto el PP como el PSOE han aprobado en otras regiones. La Ley de Cajas de nuestra Comunidad prohíbe expresamente que estas entidades de ahorro tengan presidentes ejecutivos. ¿Por qué Cajamadrid, Caja Granada y otras sí los tienen? ¿Por qué no se deja a criterio de los respectivos consejos, con la mayoría cualificada que se quiera, el fijar o no presidencia ejecutiva?

Mucho me temo que temas exclusivamente personales han hecho que se haya introducido esta norma, que es una vejación para los consejos de las distintas cajas de ahorro de nuestra región. Si analizamos que en Castilla y León sólo existe actualmente una caja con presidencia ejecutiva, es fácil pensar que la decisión parlamentaria adoptada se ha tomado para acabar con la persona que ocupa el puesto de presidente ejecutivo de la enti-

dad en cuestión. Si esto es así, puede sentirse orgulloso este presidente ejecutivo de que se haya aprobado una ley sólo para él.

Pero no sólo es la prohibición de las presidencias ejecutivas. Para hacer un contrato fuera de lo común (contrato blindado) hace falta unanimidad del consejo de administración. En qué ley de cajas existe esta disposición? Lo normal es que se exija un quórum de 2/3 ó de 3/4 de los votos, pero nunca la unanimidad. Es más fácil disolver una caja, para lo que se requiere un quórum de 2/3, que hacer un contrato blindado.

Quiero resaltar, por último, la gran politización que se da a los consejos de administración, en los que más de la mitad de sus miembros serán políticos (representantes de las Cortes regionales y de los ayuntamientos). El CDS propuso, y no fue aceptado, que más de la mitad de los miembros de los consejos fueran representantes de los impositores y empleados.

Consecuencias: tendremos unas cajas de ahorro más politizadas y con más limitaciones que las demás para poder desarrollar su trabajo.

La ONU debe ser reemplazada

TIERRA COMUNERA

Ahora que el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional preparan su cumbre de "cuello blanco" en Madrid, nadie cuestiona ni nombra a su nodriza, las Naciones Unidas, organización que debe ser reemplazada ya por una Constitución de Federación de la Tierra.

Las Naciones Unidas, organización creada en 1945, a lo largo de su histórico discurrir ha demostrado su total ineficacia en todos los campos, colaborando la mayoría de las veces en la proliferación de los problemas globales. Si uno de sus principales objetivos fue salvaguardar a los pueblos del problema de la guerra y del hambre, vemos cómo éstas han proliferado; la civilización de la Tierra ha sido destruida y ha ido degenerando.

La escuela de la guerra y de la represión ha ido en incremento en todas las naciones. El desarme es pura quimera. La destrucción de nuestro entorno, la contaminación de nuestras montañas, océanos y ríos han ido en aumento; la toxicidad aniquila nuestra agricultura y la radiactividad, nuestro respirar. Y todo ello a los ojos de silencio y connivencia de su Asamblea General.

Si el respeto a la economía de los pueblos, a lo social y cultural de sus vidas, así como al bienestar fue su primer anhelo constituyente, todo ello ha quedado en aguas de borrajas desde 1945 y su defensa a los no-alineados y su postura con el "nuevo orden

internacional" es sencillamente una impostura.

El FMI (Fondo Monetario Internacional), el BIRD (Banco Internacional para la Reconstrucción y el Desarrollo), a fin de cuentas el BM (Banco Mundial), son sólo agencias especializadas de las Naciones Unidas y nunca han ayudado a las necesidades de los pueblos en base a la equidad tan cantada y les ha hecho hundirse más cada día en la hipoteca de su miseria. El GATT (General Agency on Trade and Tariffs), otra afiliada de las Naciones Unidas, no ha ayudado en nada al desarrollo de las naciones. La privatización y el libre mercado han hundido más todavía a naciones como la URSS y Europa del Este.

Si el primer principio de las Naciones Unidas, en su artículo 2, es: "La Organización está basada en la igual soberanía de sus miembros", la verdad es bien distinta. El 38 y 39 por ciento de los votos son dados por las naciones "grandes": Estados Unidos de América, Reino Unido, Alemania, Francia y Japón. Estados Unidos tiene él solo el 17%. Todas las naciones africanas no llegan al 10% de los votos. Ahí es nada.

Por ello, reemplacemos a las Naciones Unidas por una Constitución de Federación de la Tierra, con un gobierno mundial, no un gobierno del mundo, y una asamblea de los pueblos que sea parlamentaria.

Aniversario de las Cortes de Cádiz

FRANCISCO ARIAS SOLIS. Secretario general "Foro Libre"

La obra legislativa de las Cortes de Cádiz supone la liquidación de los fundamentos económicos y jurídicos sobre los que se asentaba el antiguo régimen; la Constitución de 1812, con la que España se abre al constitucionalismo, aspira a levantar una nueva estructura jurídico-política del Estado. En este sentido se ha dicho que la obra de Cádiz es la primera piedra de un edificio por construir.

Designada la isla de León como sede del Congreso y acondicionado el teatro, único local que reunía condiciones en el lugar, el 24 de septiembre de 1810, se celebra la primera reunión de las Cortes. A los cinco meses, las Cortes se trasladan a Cádiz. El 24 de febrero de 1811 tiene lugar la primera reunión en la iglesia de San Felipe Neri.

En estas primeras Cortes, compuestas de 303 diputados, de los cuales 33 lo eran por las colonias americanas, había una desproporción flagrante entre los partidarios de la ideología liberal y los de una España inmutable.

Ya desde antes que la Constitución fuese jurada y proclamada las Cortes, a través de los decretos y órdenes, acometieron

la tarea de llevar a la realidad los proyectos constitucionales, y ello hasta el momento en que fueron disueltas.

Cabría destacar algunas de estas disposiciones por su trascendencia posterior. Así, el decreto de libertad de imprenta de 10 de noviembre de 1810 consagró la libre emisión del pensamiento y supondría el nacimiento del periodismo moderno.

El decreto de 22 de febrero de 1813 de abolición de la Inquisición, proclama que "el Tribunal de la Inquisición es incompatible con la Constitución", los decretos de abolición de la tortura, o la orden en la que se declaran emancipados los esclavos del Rey, que aún existían en Guatemala, entre otra de similar signo. Pero quizá las normas de mayor importancia para la supresión de los fundamentos de la sociedad estamental sean las de abolición de los señoríos, inicio de la desamortización eclesiástica y parcelación de los bienes de propios; realengos y baldíos, así como el establecimiento de la libertad de trabajo.

Persiste su espíritu

La obra de Cádiz fue inmensa. Los diputados doceañistas sen-

taron la base de lo que hoy se entiende por Estado de Derecho y sociedad democrática, fundada en los principios de soberanía nacional, justicia e igualdad.

Por ello, cuando tras una serie de significativos sucesos, Fernando VII firma el decreto de 4 de mayo de 1814, que de una manera tajante declara la Constitución y los decretos de Cortes "...nulos y de ningún valor ni efecto, ahora ni en tiempo alguno, como si no hubiesen pasado jamás tales actos...", suprimirá la letra de la ley, incluso la vida de los que defienden la Constitución, pero no su espíritu.

Cádiz fue la cuna del constitucionalismo español y su influencia perduró a lo largo de todo el siglo XIX hasta hoy no sólo en España, sino en muchas otras naciones, y muy particularmente en los países hispanoamericanos.

Las bases del Estado que en Cádiz se crearon, pese a tantos intentos y a tantas épocas en la oscuridad, no han podido ser demolidas. Y es que, como dice una copla de esta vieja tierra del Sur: "La libertad se ha muerto / la llevan a enterrar / los frailes van cantando: / ¡Viva la libertad!".

Bandera de progresía

El Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), con toda la autoridad institucional que ostenta, ha suspendido al Gobierno en un asunto muy delicado y que tiene dividida a la opinión pública, pues no otra cosa significa su rechazo al anteproyecto que abre una vía legal a la libre práctica del aborto. Bien es verdad que el rechazo ha sido por una mínima diferencia y que el presidente del Consejo, al abstenerse, contra todas las previsiones, no posibilitó la aprobación con su voto de calidad. No menos cierto es que la institución está en cuadro, y hay quienes atribuyen a un solapado malestar ese resultado; pero tal presunción no deja de ser una excusa para quienes están empeñados en hacer del aborto bandera de su progresía, como si fuese progreso atentar contra la vida.

Muy al contrario; como dice un documento de la Conferencia Episcopal Española, dado a conocer ayer, lo que se está permitiendo y promoviendo es la vuelta a la ley de la selva; es decir, "a la regulación de las relaciones entre los hombres según la ley del más fuerte". Y eso, dicen los obispos españoles, es "corrupción radical".

(Editorial "Ya")

El secreto

Cuando don Felipe González Márquez se escuda en el argumento del "secreto oficial" para no aclarar el gran chanchullo de los fondos reservados, no sólo está recurriendo a un pretexto inconsistente, sino que nos toma el pelo a los ciudadanos con toda desfachatez. Claro es que el uso regular de los fondos reservados, el pago a confidentes y a informadores especiales, está protegido, y debe seguir estándolo, por su carácter secreto. Esos servicios de cloaca no los paga el Gobierno mediante recibo firmado y con el tanto por ciento del IVA. Son servicios vergonzantes que se remuneran mediante pagos inconfesables.

Pero no era eso lo que don Federico Trillo preguntaba al señor presidente del Gobierno. Lo que desea saber la oposición y ciudadanía no son los nombres de los confidentes, chivatos, informadores y "colaboradores especiales". Vamos, el señor Trillo no pretendía que don Felipe González leyera desde la tribuna del Congreso la lista de los informadores de actividades etarras, si es que existen esos informadores, o las jugarretas que prepara Hasán II para incordiar con el asunto de Ceuta y Melilla. Lo que el Congreso y la soberanía popular quiere conocer es si el señor presidente del Gobierno confirma o ha investigado eficazmente el uso desviado, el uso escandaloso de esos fondos, y si los billetes "secretos" han terminado en los bolsillos de los compañeros socialistas encargados de su administración.

(Jaime Campmany "ABC")

Bush, el conferenciante

El expresidente de los Estados Unidos, George Bush, se gana ahora la vida echando conferencias por ahí. La última, en Valladolid. Gran ciudad, Valladolid, pero hagámonos cargo de que, para un mandamás norteamericano, Valladolid debe de ser un sitio tan importante como para un valisoletano pueda serlo Artica, que es un pueblecito que se ve desde el balcón de mi casa de Pamplona. O sea, que Bush está como los viejos cómicos de la posguerra (del Golfo, en su caso), haciendo funciones en coliseos y patios provinciales, con o sin camerino.

A Bush, claro, le pagan un pastón por abrir el pico, pero hay que ver que no es lo mismo empuñar el teléfono rojo, como un señor, para meterle el broncazo al ruso que echar mano a las chuletillas para contentar a un respetable que pide coloquio.

El hombre que desencadenó la madre de todas las batallas, porque le dio la ventolera, se expone ahora a que una jubilada en salida cultural le interrogue severamente en público blandiendo la bolsilla de plasticurri de la tocinería.

Gran lección, señores. No somos nada. Los cargos hacen importantes a los hombres, pero cuando los hombres dejan los cargos se arriesgan a ser un breve en la página par de los periódicos de las regiones del imperio que antes dominaban.

(Manuel Hidalgo "El Mundo")

Engaño e ignorancia

La superchería —engaño, dolo, fraude, falsedad— de la política española de este momento se puede concretar en dos peripecias que tienen valor de símbolo y de síntoma: La posición del PP en el asunto del Defensor del Pueblo y el raro aparcamiento del anteproyecto de Belloch para la ampliación de la despenalización del aborto con la confusa colaboración del escaso Consejo General del Poder Judicial. Que el aborto y Martín Pallín puedan centrar el debate nacional, con la que está cayendo, ya es menesteroso.

El PP, ahora en compañía de otros, nos quiere sacralizar a José Antonio Martín Pallín, una gloria nocturna de nuestra progresía, poniéndole en el altar de la más inane de nuestras instituciones para molestar, sólo para eso, el PSOE en su cínico impulso democrático.

La primera noticia de Martín Pallín la tuve, hace más de veinte años, en el "caso Sofico", del que fue fiscal. Su intervención en aquel escándalo financiero, pionero de muchos más recientes, sirvió para que se procesara a los señores Peidró, padre e hijo, y quedaran exculpados los miembros del consejo de administración, generales y notables del franquismo, que prestaban una apariencia de "honorabilidad" al negocio.

(Martín Ferrand, "Diario 16")

Haití, ¿era esto?

¿Qué ha conseguido el presidente Clinton con el desembarco pacífico de los marines en Haití, tras las arduas negociaciones de Jimmy Carter con el golpista general Cedrés? Que la junta militar en el poder consienta el regreso del presidente legítimo, Jean-Bertrand Aristide, para concluir su mandato. Pero sin garantía alguna de que el presidente electo vaya a ejercer realmente el poder ni de que Cedrés y sus colaboradores abandonen el país.

La primera explicación de este singular despliegue militar, que ha llevado al presidente norteamericano a elogiar la cooperación con quienes eran calificados públicamente hasta hace días como sangrientos tiranos, está en que toda la obsesión de la Administración de Clinton con este minúsculo y paupérrimo Estado caribeño siempre estuvo basada en razones de política interior. Pero hay más.

Según esta teoría, Clinton, casi patológicamente abocado al compromiso, habría acabado cediendo en la negociación con Cedrés: mejor una invasión pacífica con la hoja de parra del restablecimiento del presidente democrático en Puerto Príncipe que una complicada operación pacificadora de la isla, con el recuerdo inclemente de Somalia en el horizonte.

(Editorial "El País")

EL QUIOSCO

La recuperación económica se aceleró en el último trimestre

Madrid/Barcelona, (Efe).— El crecimiento de la economía, la inculpa de Guillermo Galeote por el caso Filesa y el apoyo de CiU a los presupuestos, fueron noticias de portada en los diarios madrileños de ayer. ABC recogía también en primera el aplazamiento del viaje del Papa a la ONU por motivos de salud. Bajo una fotografía de Pascual Maragall, el periódico afirmaba que el alcalde de Barcelona utilizará casi 700 millones del presupuesto para su campaña personal.

DIARIO 16 titulaba: "La recuperación se aceleró en el segundo trimestre al crecer la economía un 1,6%", "El fiscal del caso Filesa inculpa a Guillermo Galeote, ex responsable de Finanzas del PSOE", "El Papa aplaza un año su viaje a las Naciones Unidas por motivos de salud", y "Raoul Cedrés desafía a Clinton y afirma que no abandonará Haití". Esta última noticia también la publicaba EL MUNDO, que destacaba el crecimiento de la economía española, la citación a Galeote y a la cúpula del BBV por el fiscal de Filesa y el bombardeo de la OTAN a posiciones serbias en Sarajevo. "Conde confirma que alguien pidió dinero a Banesto por las cuentas de los juzgados", resaltaba.

EL PAIS informaba de que los "El mando militar de EE.UU. en Haití toma las riendas de la seguridad"; "Educación avalará créditos baratos para los universitarios"; "CiU apoya un año más al Gobierno con el pacto

presupuestario" y "Gutiérrez Mellado alerta a los futuros oficiales contra la tentación del poder militar". "Inversión, exportaciones y turismo animan la economía" destacaba la portada de YA. También informaba de la situación en Haití, la inculpa de Galeote y el bombardeo de la OTAN a posiciones serbias.

Fiasco

EL PAIS dedicaba uno de sus editoriales a la situación en Haití y consideraba que el carácter pacífico de la ocupación no garantiza "que ésta no termine siendo un fiasco si Aristide no encuentra un marco razonable para regresar como presidente efectivo" y añadía: "los republicanos, que tienen las encuestas de cara ante las elecciones, y que se oponían a la invasión, no dejarán de aprovechar la ocasión para subrayar que ellos tenían razón y que para esto habría sido mejor quedarse en casa".

ABC estimaba, en relación a las pretensiones de Marruecos sobre Ceuta y Melilla, que sería aconsejable que, con vistas al debate internacional y a la buena vecindad con ese país, "que nuestras razones fueran expresadas con un nuevo lenguaje", aunque indicaba que España puede no dar, si quiere, "ninguna



El ministro de economía, Pedro Solbes.

explicación ante el mundo para mantener su derecho en asuntos de política interior".

EL MUNDO, en su editorial "RTVE se cuelga aún más del Presupuesto", opinaba que el modelo de televisión que propone García Candau "no vale" y consideraba que es necesario "replantárselo todo" para lo que sería preciso que todos los partidos políticos "renuncien a utilizar los canales públicos de televisión y radio como instru-

mentos de propaganda política. Y no parece que quieran".

DIARIO 16 destacaba que la puesta en práctica de las "medidas de ayuda a la economía productiva" anunciadas por el Gobierno "pone en grave riesgo los equilibrios económicos del país y permite pronosticar que el Gobierno, exactamente igual a lo que hizo en el lustro expansivo de 1986-1990, no va a aprovechar la recuperación económica para empezar a resolver los gra-

ves problemas económicos que tiene planteados la Hacienda Pública española".

YA se refería a la intención del ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, de seguir adelante con la reforma de la Ley del Aborto y decía que para resolver problemas "que angustian a la clase trabajadora", como el empleo, salarios, poder adquisitivo, vivienda, enseñanza, salud o presión fiscal, "nos gustaría ver el progresismo del que tanto alardean con el aborto".

Prensa de Barcelona

El acuerdo sobre los Presupuestos entre el Gobierno central y CiU y las críticas de Vidal Quadras y de los otros partidos a la política contra incendios de la Generalitat en el debate del Parlament fueron las noticias más destacadas ayer en la prensa de Barcelona.

LA VANGUARDIA resaltaba "PSOE y CiU renuevan su pacto con el Presupuesto", "El aumento del PIB supera las previsiones" y "Vidal Quadras enciende a Pujol". Aludía su editorial a las elecciones en Dinamarca y decía que con los socialdemócratas como primer partido, tendrá otro Gobierno de coalición.

AVUI destacaba "El Papa aplaza el viaje a EE.UU. por motivos de salud", "El acuerdo entre el Gobierno y CiU da luz verde a los Presupuestos", y "El fiscal de Filesa inculpa a los banqueros Ybarra y Sánchez Asiaín y 14 personas más".

CONVERGENCIA CON EUROPA



La CEOE, cuyo presidente, José M^o Cuevas, aparece con Gila, quiere rebajar hasta el 5%.

Los trabajadores dicen que el sistema de la Seguridad Social se verá afectado.

La subida de impuestos no garantiza el aumento del consumo, según los sindicatos

La rebaja de las cuotas de la S. Social alegra a empresarios y disgusta a sindicatos

La patronal sostiene que incentivará la contratación

La posible rebaja de las cotizaciones de la Seguridad Social, tanto para las empresas como para los trabajadores y el aumento del IVA en un punto, han sido dos temas analizados por los representantes

de los sectores sociales, tanto por el presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Carlos Gila, como por miembros de las ejecutivas provinciales de los sindicatos mayoritarios, el secretario pro-

vincial de CC.OO., José Antonio López Murillo, y el de organización de UGT, Secundino Rodríguez. La patronal ha recibido la noticia con optimismo, todo lo contrario que los trabajadores.

AURELIO MARTIN

El presidente de la FES, Carlos Gila Lorenzo, indicó que desde la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) están reivindicando, no sólo la rebaja de las cuotas de la Seguridad Social en un punto, "sino que prevemos que sería factible hasta el cinco por ciento en los próximos tres años, y no habría el mayor trastorno en los presupuestos públicos".

Los empresarios sostienen que en España hay dos frentes que hay que corregir con el fin de lograr la convergencia real con los países europeos. Según Gila, la carga fiscal que soportan las empresas en Europa está en torno al 6,4% del Producto Interior Bruto (PIB), mientras que en España nos acercamos al 10%, "lo que significa que nos separamos peligrosamente de la convergencia".

"Además —añadió— hay que reducir la tasa de paro que en España duplica la cifra europea, situándose en torno al 24%. A través de la reducción de las cotizaciones empresariales a la Seguridad Social se lograrían las dos cosas: reducir la carga fiscal y no penalizar el factor trabajo, incentivando la contratación".

200.000 millones

De acuerdo con los estudios realizados por los empresarios, cada punto que se reduce de las cotizaciones empresariales supone un descenso en los ingresos públicos de unos 200.000 millones de pesetas.

Como se prevé por el Gobierno rebajar en un punto, a juicio de Gila, hay que buscar la contrapartida.

"Proponemos —dijo— que un tercio del total se consiga ahorrando en gasto público, pues hemos detectado un gran fraude, en la incapacidad laboral transitoria (ILT) y en la invalidez provisional. Por tanto se debe financiar a través del ahorro en el gasto público y, el resto, incrementando el IVA".

Para el representante de los empresarios segovianos, es mejor gravar más el IVA que no la energía puesto que los efectos

negativos serían menores, ya que el 40% de lo que se ingresa por IVA llega de productos o servicios importados. "Aunque alguien pueda pensar que esto puede suponer un incremento en el Índice de Precios al Consumo (IPC), hay estudios documentados de que esto no es así, pues disminuirían los costes de producción", agregó.

Prestaciones afectadas

Este optimismo de la patronal no es compartido por José Antonio López Murillo, secretario provincial de CC.OO., quien estima que la rebaja de las cuotas

supondrá que el sistema de financiación de la Seguridad Social se va a ver afectado y "habrá repercusiones negativas para las futuras prestaciones, pues si cada vez quitamos más recursos al sistema público de la Seguridad Social, las prestaciones se van a resentir".

"En realidad —aseguró—, la incidencia que [la rebaja] va a tener sobre los salarios es casi imperceptible y, para las empresas tampoco supondrá que vean saneadas sus finanzas, porque se rebaja pocos puntos. Va a ser más la incidencia negativa que la positiva.

López Murillo insistió en que la incidencia sobre la reactivación del consumo será mínima, "pues la repercusión en el salario significará cuatro pesetas (...). Ahora mismo el trabajador paga el 6,1% y la empresa, depende del tipo de contrato, entre un 28 y un 30%. Sólo se notará sobre las finanzas de la empresa", subrayó el representante del sindicato CC.OO.

A juicio de José Antonio López Murillo, lo que tendría una repercusión sobre el consumo es que se bajara el tipo de IVA y si lo que se pretende ahora es aumentar los impuestos tendrá un efecto contrario, "pues si los productos cuestan más, se va a notar, ya que todo lo que sea tocar el IVA tiene una incidencia negativa en el consumo, mientras que lo otro [rebajar las cuotas y subir el IVA en un punto] no lo va a tener".



Los sindicatos dicen que subir el IVA hace bajar el consumo.

Hay que perseguir el fraude fiscal

A.M.

A UGT, de acuerdo con Secundino Rodríguez, secretario organización de este sindicato en la provincia, no le parece mal esta rebaja de las cuotas, en principio, "porque era una de nuestras peticiones, aunque iban encaminadas a que se redujeran, tanto en el campo de las cuotas empresariales, como las de los trabajadores".

"Si las rebajas se reparten al 50%, está bien, pero pensamos que la rebaja no va a producir muchos efectos, es tímida y, principalmente, debería recaer en la parte de los trabajadores", aseguró.

No obstante, González señaló que UGT siempre ha dicho acerca del déficit del Estado que lo imprescindible es una política de persecución del fraude fiscal. "Cuando todavía era ministro de Economía, Carlos Solchaga, —afirmó— se reconocían tres billones de pesetas de fraude fiscal. Si se ataja eso se reducen los déficits y no haría falta aumentar impuestos, es por donde hay que atacar".

Por su parte, López Murillo, secretario, de CC.OO., estimó que los presupuestos de la Seguridad Social nunca han tenido otro tipo de financiación que no sean a través de trabajadores y empresarios, pues la participación del Estado, ha ido disminuyendo. "Si se recortan, el Estado no tendrá otro remedio que recortar las prestaciones, para cuadrar el presupuesto", señaló.

Diez personas inician el ayuno rotatorio por la cesión del 0,7 en Segovia

E.C.G.

La Plataforma 0,7 del P.I.B. está realizando una campaña de ayunos rotativos de dos días por las provincias de España, cuyo turno llega ahora a Segovia. Por ello diez personas estuvieron ayer y estarán hoy sin comer, intentando así llamar la atención de los políticos y conseguir la cesión del 0,7 del Producto Interior Bruto para el desarrollo de los países del Tercer Mundo.

El ayuno comenzó a las doce de la noche del jueves y terminará a las doce de la noche de hoy. Con esta medida se pretende acelerar que el gobierno apruebe la cesión de dicho porcentaje a los países pobres, y evitar así la huelga de hambre indefinida que un grupo de personas tiene previsto iniciar el 15 de octubre.

Las personas en ayuno continúan llevando su vida habitual y acudiendo a sus lugares de trabajo, aunque se reunieron ayer de tres a siete de la tarde en la iglesia de San Esteban, junto con muchas otras, que, sin ayunar, apoyaron con su presencia las peticiones de la plataforma.

Los segovianos han relevado en este ayuno rotativo a los miembros del 0,7 de las provincias de Guadalajara, Melilla y Valencia, y serán seguidos por los de Alicante, Ibiza y Ciudad Real. El ayuno culminará el día 15 de octubre en Madrid.

Colgar carteles de las ventanas y balcones en los que se puede leer "0,7 ya", y escribir lo mismo en los billetes de mil pesetas, son otras de las medidas organizadas por la plataforma segoviana por el 0,7.

El máximo responsable del sindicato en el Ministerio de Defensa critica el "Plan Norte"

UGT pone en duda la permanencia en Segovia de la Academia de Artillería

"No podemos decir si se cierra, pero tampoco podemos asegurar lo contrario". Con esta frase, Angel de la Puente, responsable de UGT en el Ministerio de Defensa expresó ayer las dudas del sindicato sobre la permanencia de la Academia de Artillería en Segovia. El sindicalista manifestó que la intención del Ministerio es aglutinar todas las enseñanzas militares en la Academia General de Zaragoza.

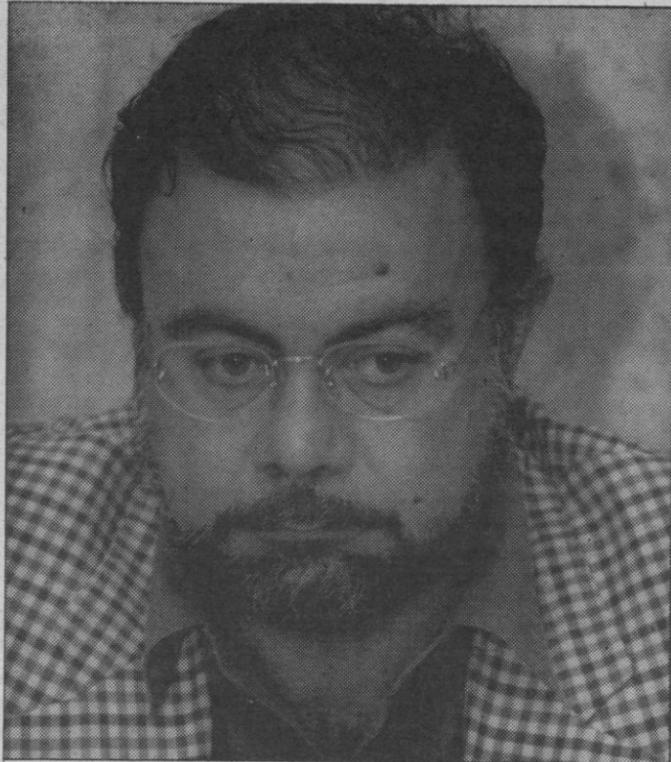
M. GALINDO

De la Puente, junto a los representantes provinciales de la federación de servicios públicos de UGT, participó ayer en asambleas informativas organizadas tanto en la Academia como en el Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados.

Precisamente, con respecto a ambos centros militares, el sindicalista se mostró escéptico sobre su futuro a medio y largo plazo, expresando una mayor incertidumbre sobre la institución militar de enseñanza.

"No estamos en condiciones de asegurar nada —dijo— porque hoy podemos decir que no hay problema y mañana sea todo lo contrario. Cuando tratamos de recabar información sobre la reestructuración de la defensa se nos niega en base a la seguridad nacional, que parece un tema tabú".

Para De la Puente, el convenio firmado por el Ayuntamiento con el Ministerio para



Angel de la Puente, escéptico sobre el futuro de la Academia.

el traslado de las instalaciones militares a Baterías no supone ninguna garantía de permanencia de la Academia de Artillería.

"Hace tiempo que tienen en proyecto aglutinar todas las enseñanzas militares en la Academia General de Zaragoza —explicó— y desde luego a los sindicatos y a los trabajadores no se les ha informado sobre las repercusiones de este convenio. Estas decisiones se adoptan desde los estados mayores de los ejércitos y los políticos no rascan bola; el ejemplo está en que ha habido esta-

blecimientos militares que tres meses antes de cerrar han gastado sumas enormes en reestructuración, por lo que no hay una coordinación entre lo que se haga y sus posibilidades de futuro".

Una "patraña"

El sindicalista de UGT se refirió a la aplicación del "Plan Norte" por parte del Ministerio, valorando negativamente sus repercusiones para los trabajadores.

En este sentido, De la Puente, que calificó el plan estratégico de Defensa como "una

patraña", criticó los cierres de establecimientos militares y la posibilidad de los traslados forzosos que acarrearán la concentración de las instalaciones militares.

"El Plan Norte está siendo aplicado como un goteo continuo desde 1983 —afirmó— sin ningún tipo de publicidad para que el personal no se revolucione. En cualquier caso, es un plan que no está definido y crea mucha incertidumbre sobre cierres o traslados".

"En el Ministerio de Defensa siguen existiendo todavía los tres ejércitos —añadió— y en algunos sectores no se entiende bien todavía lo de los órganos comunes. Cuando un coronel informa a los trabajadores del cierre de un establecimiento militar, los órganos políticos todavía no se han enterado".

Con respecto a la negociación colectiva, Angel de la Puente expresó su satisfacción por el acuerdo alcanzado el pasado 15 de septiembre, que permitirá a los trabajadores de este sector recuperar el poder adquisitivo perdido en los dos últimos años. Esta recuperación se plasmará en una paga extraordinaria que los trabajadores recibirán en 1996, así como en la introducción de una cláusula de revisión salarial de un 3,5 por ciento.

Otros aspectos considerados como positivos en el convenio fueron los referidos a la funcionalización de los laborales administrativos o la formación profesional continuada



OFRENDAS A LA FUENCISLA.— Ni la fina y persistente lluvia que —como casi siempre— acompaña a las celebraciones dedicadas a la Virgen de la Fuencisla pudo con la voluntad de cientos de segovianos que acudieron a la Catedral ayer para ofrendar flores y frutos de la tierra a la patrona de Segovia. A los sonos de la dulzaina y el tamboril, distintas asociaciones, gremios y grupos, ataviados en su mayoría con trajes regionales se dirigieron hasta el primer templo de la capital cargados con las más diversas viandas en honor a la Virgen; encabezados por la alcaldesa de las fiestas de Segovia y sus damas de honor. La Asociación de Cocineros, la Agrupación Industrial de Hosteleros, y diversos colectivos y asociaciones; así como un gran número de segovianos quisieron testimoniar su cariño y devoción a la Fuencisla a través de este gesto. Las celebraciones concluirán mañana con el regreso de la imagen hasta su santuario. — (Foto: Peñalosa).

Los vecinos del recinto amurallado denuncian la presencia de toxicómanos

A.S.

La Asociación de Vecinos del Recinto Amurallado de Segovia (AVRAS), ha trasladado al gobernador civil y al alcalde de la ciudad su profunda preocupación por la presencia de vendedores y consumidores de droga en los jardines de la plaza de Los Zuloaga.

La utilización que estas personas hacen de la zona es doblemente grave, afirma AVRAS, por la proximidad de varios centros escolares y por los residuos que los toxicómanos dejan tras de sí, como jeringuillas usadas.

En respuesta al aviso que esta asociación de vecinos hizo a la Policía Local y Nacional, ha habido patrullas vigilando la plaza, lo que no ha impedido que, según informa AVRAS, se hayan visto hombres de aspecto sospechoso acosando a los grupos de adolescentes que también frecuentan la zona, con la su-

puesta intención de venderles drogas.

Los vecinos del recinto amurallado pretenden con este comunicado dirigido al gobernador y al alcalde, que se tomen las medidas oportunas para poner término a dicha situación.

Plaza Mayor

En cuanto al posible proyecto de reparación y adecentamiento de la Plaza Mayor, los miembros de AVRAS han hecho saber al alcalde su deseo de que el lugar mantenga su aspecto y estructura actuales.

El proyecto de remodelación de la Plaza Mayor ha provocado la controversia entre varios colectivos ciudadanos residentes en la zona.

Según los planes previstos, esta iniciativa consistiría en la reparación del entorno de la Plaza, respetando siempre, según los técnicos, su aspecto actual.

El desarrollo en áreas de montaña, en las VII Jornadas sobre el Paisaje

A.S.

La séptima edición de las Jornadas del Paisaje reunirá en Segovia del 17 al 23 de octubre a distintos especialistas en temas medioambientales, que debatirán sobre diversos aspectos de la relación entre el paisaje y el desarrollo de las zonas de montaña. Para discutir acerca de esta problemática pendiente y de gran actualidad, que demanda una urgente actuación en múltiples niveles (político, económico, social, ambiental), las jornadas contarán con la presencia de relevantes especialistas en la materia, como ingenieros, ecologistas, sindicatos agrarios, políticos y profesores universitarios.

A lo largo de todas las jornadas realizadas, pero de forma especial en las dos últimas ediciones, se ha pretendido no quedarse meramente en las fases de diagnóstico y análisis de la situación, sino llegar a plantear posibilidades de acción a partir de las conclusiones de las dos etapas anteriores.

Para esta edición, el objetivo particular se centra en la reflexión y en la sugerencia de alternativas sobre el paisaje como elemento fundamental en el desarrollo integral del área de montaña. De este modo se persigue la creación de un marco donde se discutan los aspectos específicos de la zona de montaña y el modelo de desarrollo adecuado, tanto a medio como a largo plazo.

En el año 93 se constituye la Asociación para el Estudio del Paisaje con un objetivo principal, organizar las únicas jornadas a nivel nacional que año tras año, y de una manera sistemática, abordan cuestiones referidas al paisaje.

Los parlamentarios segovianos critican el programa económico del Gobierno

El PP aboga por unos Presupuestos "que nos acerquen a Europa"

Los diputados del PP por Segovia, Loyola de Palacio y Javier Gómez Darmendrail, criticaron ayer el modelo económico planteado por el Gobierno en los Presupuestos Generales del Estado aprobados ayer. El PP, que consideró "inadecuados" los presupuestos para el actual momento económico, manifestó la necesidad de un proyecto económico "que nos acerque a Europa"

M.GALINDO

De Palacio señaló que el curso parlamentario estará marcado preferentemente por el debate presupuestario, señalando que la política económica del Gobierno ha provocado la "divergencia" con Europa.

En el mismo sentido, criticó el pacto entre socialistas y nacionalistas catalanes, que ha favorecido la aprobación de los Presupuestos. En este sentido, De Palacio señaló que en el proyecto aprobado ayer por el Consejo de Ministros "se van a recoger muchos de los planteamientos y criterios de CiU".

"Estos Presupuestos no son los que reclama la actual situación económica — dijo — con un crecimiento negativo de la economía y 3.7 millones de parados, y tanto Pujol como González serán responsables de los resultados del mismo".

Por su parte, Gómez Darmendrail señaló que la política presupuestaria del Gobierno socialista está caracterizada por el "descontrol, el creci-



De Palacio, en primer término, junto a Darmendrail durante la conferencia de prensa.

PEÑALOSA

miento continuo del gasto corriente y el aumento de la presión fiscal". Asimismo, criticó las constantes desviaciones que se han producido en los tres últimos años, que en opinión del diputado segoviano, suponen una clara vulneración de la Ley General de Presupuestos.

Los diputados populares anunciaron que durante el debate realizarán varias propuestas e interpelaciones orientadas a intentar el control del gasto público, el relanzamiento económico para las PYMES y el diseño de un

modelo fiscal que no presione a los menos favorecidos.

Comparecencia

Por otra parte, De Palacio se refirió también a la reciente comparecencia de Felipe González ante el Parlamento, expresando su decepción por las evasivas respuestas que, en su opinión, el presidente del Gobierno dio sobre el uso de los fondos reservados.

"González se escudó en el deber de secreto para no responder a la pregunta — afirmó —, pero cuando hay una utilización ilícita de los mis-

mos, su uso deja de ser reservado. Todo apunta a que los fondos reservados se han utilizado al margen de lo que estipula la ley, y puede haber condenas penales en el caso de que esto se demuestre de forma clara".

Del mismo modo, la diputada popular anunció que la próxima pregunta que los populares formularán al presidente del Gobierno se referirá al momento en que González "conoció las actividades irregulares" del ex-director del Banco de España, Mariano Rubio.

Detenida una persona por el robo en dos establecimientos

A.S.

Una persona ha sido detenida y puesta a disposición judicial como presunto autor de varios robos en establecimientos comerciales de la capital. Al detenido, cuyo nombre responde a las iniciales L.M.D.S., se le relaciona con los robos de varias prendas en un comercio de la calle Juan Bravo y en unas oficinas ubicadas en el edificio San Roque.

Por otra parte, ha sido denunciado un robo en un taller de Carbonero el Mayor, en el que los ladrones han obtenido un botín de 1,6 millones de pesetas. Los atracadores accedieron al interior del local tras forzar la puerta de entrada. Llevándose maquinaria, herramientas, recambios y cierta cantidad de dinero.

LOS PLASTICOS

Guillermo Lledó: Cañadas herméticas

ANTONIO MADRIGAL

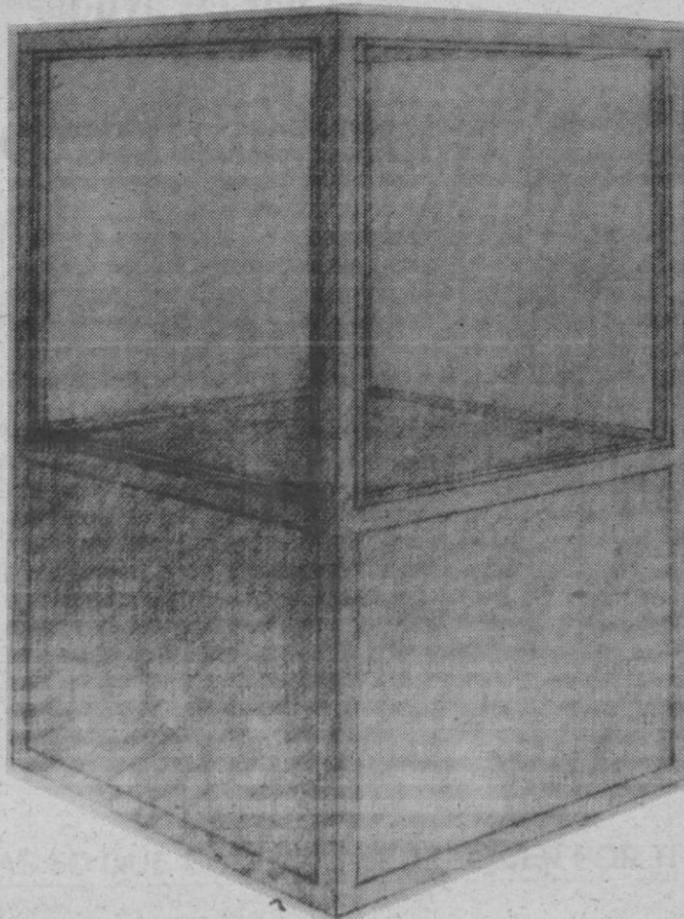
En la galería de "la Casa del Siglo XV" expone este interesante artista madrileño una obra que podemos decir que está comprendida dentro de los ambiguos márgenes de la escultura, la instalación, el dibujo y sobre todo la investigación pura y a todo riesgo. Es difícil hablar o escribir de la exposición de Lledó por la misma razón de que es difícil para muchas personas de visión sencilla y lineal contemplar estos escasos objetos, acompañados de una abundante muestra dibujística que sirve para apoyar, resolver o complementar los mencionados objetos. Que son cabinas cúbicas, cerradas en sí mismas y muchas veces cegadas en sus vidrios y celajes.

Apreciamos aquí en primer lugar un voluntario hermetismo y una no menos voluntaria frialdad en la ejecución. Y un tercer dato

importante: una abundante y pensada teoría plástica que acompaña y envuelve a lo que se expone.

Guillermo Lledó es un importante artista cuya obra se encuentra representada en museos notables, como el de Arte Contemporáneo de Madrid, Fundación Juan March, Caixa de Barcelona, Centro Reina Sofía de Madrid y Museo de Arte Abstracto de Cuenca; además Lledó obtuvo el primer premio en la Bienal de Alejandría. Todo ello nos dice mucho respecto de su calidad e importancia.

Ahora bien, es preciso contar con lo que el crítico ve, y lo que el crítico ve es una exposición de vanguardia, sincera y difícil. Porque también es preciso decir que el crítico renuncia a enrollarse con párrafos oscuros como lo hacen muchos otros periódicos especializados. Repito: sinceridad, hermetismo y riesgo. (Sala de "La Casa del Siglo XV").



Un aspecto de su obra.

ARCHIVO

¡RUANDA TE NECESITA!



La barbarie ha obligado a más de 4 millones de ruandeses a abandonar sus hogares para salvar la vida.

La mayoría ha buscado refugio en los campos habilitados en el Zaire, bajo la protección del **Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR)**.

Esta protección ha conseguido

que cesen las matanzas, pero los refugiados siguen muriendo de cólera, disentería, hambre.

El ACNUR, junto con otras agencias de la ONU y distintas ONGs, está logrando que, aún en estas condiciones, la población sobreviva.

Trabajamos contra reloj para ayudar a las víctimas de este conflicto pero no disponemos de todos los recursos necesarios para realizar el trabajo que el mundo espera de nosotros. Necesitamos 40.000 millones de pesetas para hacer frente a esta tragedia.

En nombre de los refugiados, desplazados y repatriados ruandeses damos las gracias por las ayudas recibidas y las que puedan ir llegando en el futuro.

Nos encontramos en una emergencia por la esperanza.



Ingresa tu ayuda en la Cta. cte. número **0095314-271** de Banesto, Sucursal 1143 (Orense, 19. Madrid), o pregunta por la Cta. cte. de ACNUR en cualquier oficina de Banesto

Para más información ponte en contacto con nosotros:
ESPAÑA con ACNUR



NACIONES UNIDAS

ACNUR



Alto Comisionado para los Refugiados

General Perón, 32. Teléfono 555 28 29. Fax 555 30 04

28020 Madrid

QUINCENA EXCEPCIONAL CITROËN

DEL 15 AL 30 DE SEPTIEMBRE



**ACABA
LA SUBVENCION
DEL GOBIERNO**

**COMIENZA
LA QUINCENA
EXCEPCIONAL
CITROËN**

CITROËN AX
DESDE **931.000** PTAS*

CITROËN ZX
DESDE **1.399.000** PTAS*

Tenemos que darle una mala noticia. Falta muy poco para que acabe la subvención del Gobierno para aquellos que quieren cambiar su coche de más de diez años.

Y también una muy buena. Antes de que acabe, Citroën ha decidido organizarle una despedida a lo grande: la Quincena Excepcional Citroën.

Con este resultado también excepcional: Citroën AX desde 931.000 ptas, Citroën ZX desde 1.399.000 ptas y Citroën Xantia desde 1.999.000 ptas.

Además, a todas estas ventajas, Citroën añade durante esta Quincena Excepcional irrepetibles promociones, incentivos y descuentos.

**ABIERTO SABADOS
Y DOMINGOS****



CITROËN
RED DE CONCESIONARIOS

NO TE IMAGINAS LO QUE CITROËN PUEDE HACER POR TI

* PVP recomendado. Incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte, oferta promocional no acumulable y subvención gubernamental en las condiciones Plan Renove. Válido para vehículos en stock hasta fin de mes.

** Apertura de festivos condicionada a la normativa de su comunidad autónoma.



VILLA DE CUELLAR

Con una instantánea de la manada de toros entrando en la villa

Jesús de la Calle ganó el concurso fotográfico sobre las fiestas

Una instantánea de la manada de toros entrando en el recorrido urbano durante uno de los encierros, ha obtenido el primer premio del VIII concurso fotográfico "Fiestas de Cuéllar" convocado por el Ayuntamiento. El autor de la fotografía es Jesús de la Calle Baeza, de Valledado. Los otros dos premios han sido para el fotógrafo local Jesús Luis de Diego Carabias "Bías".

S. GUIJARRO

Al concurso de este año se han presentado 10 fotografías y 43 obras y los premios establecidos eran tres dotados con 30.000, 20.000 y 10.000 pesetas respectivamente. El jurado calificador ha premiado cuatro fotografías, ya que el segundo premio ha sido compartido por dos instantáneas del mismo autor.

Los fotógrafos premiados son habituales a este concurso. Tanto Baeza como "Bías" han obtenido varios premios en anteriores ediciones y sus obras han ilustrado diversos programas oficiales de las fiestas.

Las fotos de "Bías" que han compartido el segundo premio son dos imágenes del encierro en la calle Las Parras, una de ellas momentos antes de la cogida de un habitual corredor en los encierros natural de la localidad vallisoletana de Tudela de Duero.

El tercer premio ha sido concedido a una foto realizada el último día de fiesta durante el encierro infantil, en la zona cercana a la curva de entrada a la plaza de toros.

Según las bases estableci-



El patio del Ayuntamiento acoge desde hoy la muestra. S. GUIJARRO

das en el concurso las fotos premiadas quedan en poder del Ayuntamiento, el cual se reserva el derecho de edición y publicación.

El jurado calificador se reunió el jueves a mediodía en la sala de comisiones para fallar el concurso. Este jurado estaba compuesto inicialmente por todos los miembros de la Comisión de Fiestas, un pintor y un fotógrafo profesional, aunque sólo asistieron el alcalde, tres concejales del PP y el fotógrafo. Ni el presidente de la Comisión de Fiestas, ni los representantes de los demás partidos asistieron a las deliberaciones.

La temática general de las 43 obras presentadas es el taurino, con mayoría de fotogra-

fías relativas a los encierros y en menor cantidad instantáneas de corridas de toros y suelta de novillos para los mozos en la plaza. El tema general del concurso era las fiestas de Cuéllar, principalmente aspectos taurinos y tradiciones.

La entrega de premios se realizará esta mañana en el patio del Ayuntamiento, donde será inaugurada una exposición con todas las fotografías presentadas al concurso. La exposición permanecerá abierta hasta el 10 de octubre y a partir de esa fecha las fotos no premiadas serán devueltas a sus autores.

A este concurso cada autor podía presentar hasta cinco obras inéditas en blanco y negro o color, en formato 18 x 25

Hoy comienzan las fiestas en honor de San Miguel

S.G.

Con la inauguración oficial de la exposición de fotografías presentadas al concurso "Fiestas de Cuéllar", y la entrega de premios, se inician los actos organizados con motivo de la festividad de San Miguel Arcángel, patrono de Cuéllar. Durante una semana se sucederán actividades culturales y deportivas, con especial significación de las musicales, desde música clásica y flamenco a verbenas y rock.

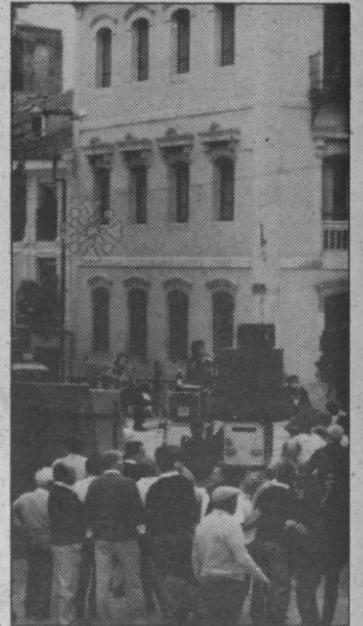
Tras la inauguración de la exposición y entrega de premios que se realizará hoy sábado a mediodía, para mañana domingo están previstos tres actos: carrera ciclista, festival infantil y ballet flamenco.

La prueba deportiva es la XXVI edición del Día del Ciclismo, está organizada por el club ciclista San Miguel y dará comienzo a las 10,30 horas. La salida de corredores se realizará en la plaza de Los Coches y tras recorrer varias localidades de la Tierra de Pinares llegarán a la meta situada frente a la plaza de toros, hacia las 12,30 horas.

La carrera tiene categoría nacional, está reservada a cadetes de segundo año y es puñtable para el trofeo de Castilla y León. Existen dos metas volantes situadas en el cruce de La Zamorana y en Lastras de Cuéllar.

La Plaza Mayor será el escenario de los otros dos espectáculos organizados para el domingo. A las seis de la tarde está previsto el inicio de un festival infantil con magia, payasos y marionetas, y a partir de las 21 horas el ballet flamenco de Rita Clara ofrecerá su espectáculo "Amanecer flamenco".

La programación con motivo de las fiestas de San Miguel continuará a lo largo de la semana



S. GUIJARRO

Actuación en la Plaza Mayor.

con varias sesiones de cine infantil, verbenas y pasacalles, y misa en honor del patrón el día 29.

En esta programación destaca la conferencia-coloquio sobre "Origen y tradición de las fiestas populares", a cargo de Mercedes Cano, profesora titular de Etnología en la Universidad de Valladolid. Este acto se celebrará el día 28 en el salón de plenos del Ayuntamiento a partir de las 20 horas.

También son dignos de destacar el concierto que ofrecerá la camareta "San Justo y Pastor" el día 29 en la iglesia de San Miguel, con obras de Telemann, Saint Saens, Baerman, Lully, Sibelius y Mozart, y las actuaciones de los cinco grupos locales de rock, que clausurarán la programación el sábado uno de octubre por la noche en la explanada de la plaza de toros.

El popular "encierrillo" del día de San Miguel cerrará por este año las celebraciones taurinas en la villa.

CAJA SEGOVIA Obra Social y Cultural INFORMA

Que las inscripciones para participar en las actividades de los Centros "Caja Segovia" serán los días, 26, 27 y 28 de Sept., de 10 a 2 y de 4 a 8.

- Jose Zorrilla, 121.
- Alfonso VI, 37. (Barrio del Carmen)
- Pintor Herrera, s/n. (Barrio del Carmen)
- Juan Bravo, 2. Telfs. 43 11 92 - 43 78 38

**PARA DISFRUTAR DEL TIEMPO LIBRE NO
HAY LIMITE DE EDAD**

"Alborada Cultural" informará a los estudiantes universitarios

S.G.

La directiva de la asociación "Alborada Cultural" ha convocado una reunión en la que serán tratados temas de interés relacionados con los estudios universitarios del presente curso académico.

Este acto se celebrará el día 30 a las 13,00 horas en la sala de conferencias del centro cultural Cronista Herrera.

"Alborada Cultural" es una asociación cuellarana que agrupa a cerca de 300 estudiantes universitarios que se despla-

zan diariamente a la capital del Pisuerga, Valladolid.

Para cumplir su misión cuenta con subvenciones de varias instituciones y las cuotas de sus socios.

Nuevos socios

Los estudiantes interesados en formar parte de la asociación podrán realizar la correspondiente matrícula hasta el día 7 de octubre, para poder utilizar el servicio de autobuses diarios a lo largo del curso.

La documentación necesaria

podrá ser adquirida en el establecimiento La Papelería y deberá ser presentada debidamente cumplimentada en la oficina principal de la Caja de Ahorros de Segovia, donde se efectuará el ingreso de 20.000 pesetas correspondientes al primer pago de la cuota.

En la reunión convocada para el próximo día 30 de septiembre se ofrecerá toda la información sobre el servicio de autobuses y otros aspectos importantes relacionados con la asociación.

PEDRAZA

Esta noche se celebra el primer festival-encuentro de jóvenes de la zona

FELIX ARRIBAS
Como ya anunció EL ADELANTADO el pasado miércoles, en el excepcional escenario de Pedraza va a tener lugar un festival que quiere poner en escena algo más que música. Aunque música va a tener para dar y tomar hasta altas horas de la noche. Esto ocurrirá hoy sábado a partir de las 11,30 de la noche.

El susodicho engendro ya ha empezado a dar frutos en sus progenitores. Estos son un colectivo de jóvenes que cargados de paciencia y de ilusión han rotó los moldes del individualismo y del localismo rural a pesar de sus edades dispares.

No es una casualidad el que hayan elegido al grupo musical "La Troupé de la Merced", para dinamizar el encuentro festivo. Sus acreditadas actuaciones vienen como anillo al dedo para lograr los fines que pretenden. En concreto, en ese instante pasarlo bien de tal manera, que queden ganas de volver a montar otro cirio y otros encuentros, que les lleve a caminar juntos creando nuevas relaciones de juventud, crear nuevas perspectivas para los pueblos... En fin, algo más que sota, caballo y rey del común de los conciertos... y de las tabernas.

A lo largo del festival parece ser que nos irán poniendo sus flahs slogans..., sus opciones...,

sus ofertas.... para que desde la libertad de cada uno lo tome o lo deje.

No están solos en el empeño, pues se le ve con buenos ojos desde las instituciones de implantación social en los pueblos. Los CEAS de la zona han tomado buenas cartas en el asunto, llevando el peso del compromiso presente y futuro. Con los CEAS de la Diputación están los ayuntamientos, que se han sumado al intento. Están las eficaces y omnipresentes parroquias rurales... Está la audaz Caja de Ahorros, que no se echa atrás en estas promociones a través de sus diligentes oficinas rurales... También algún empresario de hostelería les va a prestar su apoyo.

Terminando esta crónica avanzamos que, según tienen previsto, nos invitarán gratuitamente, a degustar productos de la sierra, que no son precisamente calamares; sino algo más macizo y repleto de calorías. Una improvisada barbacoa asará los pinchos hasta que se acaben los kilos que han encargado.

En fin, todo está preparado para disfrutar una noche encantadora en el no menos encantador y mágico marco de Pedraza. El escenario de su Plaza, que figura en el dibujo del cartel, será una vez más el incentivo que provoca una visita obligada.



Parte del cartel anunciador del festival de jóvenes.

FELIX ARRIBAS



Un grupo de turistas contempla el Patio de Armas del castillo-palacio de Cuéllar.

S.GUIJARRO

Por su esfuerzo en la promoción de la actividad

La villa de Cuéllar, galardonada con el Premio "C" de Turismo

Cuéllar ha sido galardonada con el Premio "C" de Turismo de 1994, en su fase provincial, por la labor realizada desde la entidad segoviana en la promoción turística, cultural y artística de la villa, el respeto y conservación de los elementos del entorno urbano y las actuaciones realizadas en materia de medio ambiente.

A.S.
El jurado provincial reunido en la mañana de ayer acordó por unanimidad la concesión, teniendo en cuenta además los antecedentes de las fiestas de Nuestra Señora del Rosario y sus encierros, declaradas fiestas de Interés Turístico hace unos años, y merecedora de la calificación de Interés Turístico Regional que concede la Junta de Castilla y León.

Otro de los aspectos que ha sido valorado por el jurado es el trabajo desarrollado por el Ayuntamiento quien ha realizado la señalización turística urbana de la villa y ha puesto en marcha un servicio municipal de guías turísticos, que ha atendido hasta el momento algo más de 10.000 visitantes. Igualmen-

te se ha tenido en cuenta las ediciones que se han hecho de planos-guías de Cuéllar, vídeos y folletos turísticos y el desarrollo de rutas de interés turístico desde la localidad a otros puntos de la geografía provincial.

Los premios "C" de Turismo, son concedidos anualmente por la Junta de Castilla y León, y en cada provincia de la región se elige una localidad.

Candidatos

En la edición de este año han sido cuatro los municipios segovianos que han optado al galardón: Cuéllar, Urueñas y Montejo de la Vega de la Serrezuela, que lo hacen por segundo año y como novedad Ayllón.

El premio consiste en una

dotación económica de tres millones de pesetas a conceder a la entidad local elegida. En anteriores ediciones del premio regional los pueblos galardonados fueron El Espinar, Navas de Oro, Sauquillo de Cabezas, Sepúlveda y Pedraza, elegida en la edición del año pasado.

El jurado provincial estuvo compuesto por el delegado territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío, quien actuó como presidente; Manuel García Serrano, jefe del Servicio Territorial de Cultura; Pedro Gómez Adanero, arquitecto territorial y Sofía Collazo, representante del Patronato Provincial de Turismo.

También formaron parte del jurado el director de la emisora local "Radio Segovia", Luis Antonio Hernández, el periodista Alfredo Matesanz como presidente de la Asociación de la Prensa de Segovia y el jefe de la Sección de Turismo José Ignacio García quien actuó como secretario.

VIVA EN LA GRANJA

Residencial "Huerta del Molino"

- 2 dormitorios 11.700.000 Ptas.
- 3 dormitorios 14.400.000 Ptas.
- 4 dormitorios 14.800.000 Ptas.
- 1 dormitorio, ático 8.350.000 Ptas.

- * Calidades y acabados inmejorables.
- * La más amplia forma de pago.

¡¡VISITENOS O LLAMENOS Y COMPRUEBELO!!

OBRA

INFORMACION

C/ Baños s/n

(921) 43 48 88

AVISO.— Semana 38

Se pone en conocimiento del público que de conformidad con las Normas 25.ª y siguientes de las reguladoras de Lotería Primitiva y 30.ª y siguientes de las Apuestas Deportivas, se ha procedido sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 27.ª de Lotería Primitiva y 32.ª de Apuestas Deportivas, a la anulación de las Apuestas formuladas en los boletos cuyas validaciones correspondan a los números siguientes:

N.º Validadora	N.º Secuencial
70.071	33.537

Los concursantes que tuvieran en su poder Cuerpos B (resguardo) con los números anteriormente reseñados, pueden solicitar del establecimiento correspondiente o de la Delegación el reembolso de la cantidad abonada.

En Segovia, a 23 de septiembre de 1994
EL DELEGADO

MONTERIA DE JABALI

RIOFRIO DE RIAZA

— 9 y 16 de Octubre —

16.000 pesetas, comida incluida y matacuelga

Teléfono 43 71 61 (Preguntar por JULIAN)

Sin acuerdo para dar salida a las lentejas almacenadas de La Armuña

Salamanca. (Ical).— El director general de Industrias Agroalimentarias de la Junta, Alfredo Torres Riol, lamentó ayer en Salamanca, al término de la reunión con envasadores y productores de lentejas de La Armuña, que no se hubieran producido acuerdos globales para dar una salida al producto almacenado, más de 2.000 toneladas de las campañas 93 y 94.

Sin embargo, Torres Riol consideró importante haber sentado a las partes, "y ahora productores y envasadores tendrán que ser capaces de valorar lo que hemos hablado para actuar en consecuencia". Por su parte, las organizaciones agrarias representadas en el Consejo Regulador de la Denominación Específica consideraron positivo el encuentro, aunque insistieron en la necesidad de cultivar un producto de calidad "que además tiene futuro".

En cuanto a precios —en ningún momento se dieron a conocer— los envasadores ofertaron un 15 por ciento más de las cotizaciones que se registran en otros mercados para las lentejas corrientes, y un 40 por ciento más para las que pueden envasarse con denominación de calidad.

Los ganaderos que hayan superado su cuota deberán pagar una supertasa de 2.000 millones

Las cotizaciones de la leche en España se mueven en niveles altos

Las cotizaciones en el mercado de la leche siguen muy fuertes, lo que está provocando incrementos en los precios de las cesiones temporales de cuota entre los ganaderos.

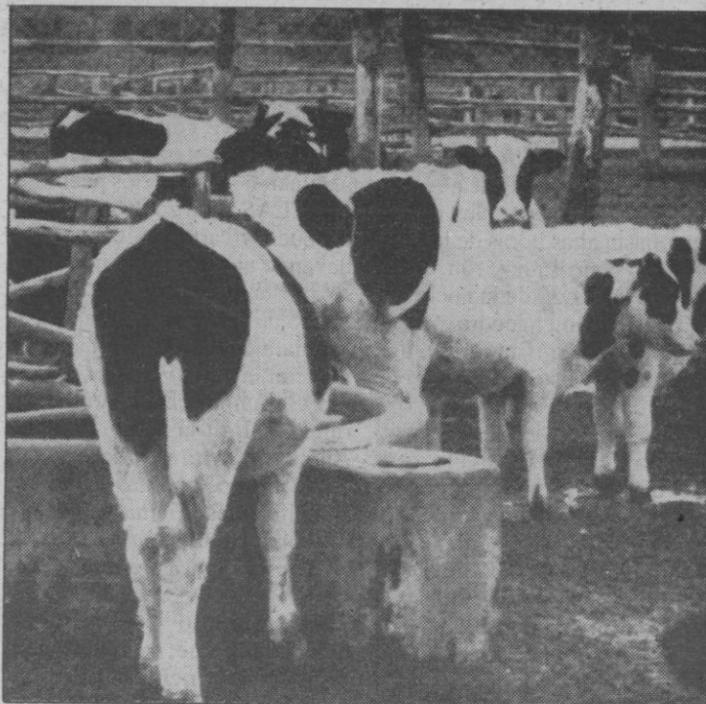
Valladolid. (Ical/C.A.).— En Andalucía, para las entregas de septiembre a liquidar en octubre se están pagando entre 52 y 53 pesetas por litro de leche con calidad tipo a aquellos ganaderos que venden más de mil litros diarios, según datos de la sectorial de vacuno de leche de Iniciativa Rural (IR).

En las zonas productoras del centro de la península se están abonando unas cincuenta pesetas por litro de calidad tipo a los ganaderos cuyas entregas superan los 1.500 litros al día y en la cornisa cantábrica y Galicia rondan los 48-50 pesetas, dependiendo de las empresas, con previsiones de subida debido a que el precio de la leche importada de Francia se ha incrementado en un diez por ciento. El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA) confirmó a Iniciativa Rural que la supertasa (o tasa complementaria por superación de cuota) de la campaña 1992/93 —unos 2.000 millones de pesetas— tendrá que ser costeadada por los ganaderos afectados y no por la industria láctea, como se pensaba en un principio.

En el sector existe preocupación por cómo se llevará a cabo este pago y la responsabilidad que a la industria láctea se le suponía en el mismo. IR ha confirmado también que la orden ministerial que apruebe el reparto de la reserva nacional de leche no saldrá hasta finales de año.

En este sentido, el MAPA intentará negociar con las Comunidades autónomas el método que se utilizará, que según han anunciado será bastante complejo. El planteamiento inicial es que sean las propias comunidades autónomas quienes resuelvan los recursos y los problemas que puedan plantear los ganaderos en su territorio ante este reparto.

En cuanto a las compras o cesiones de cuota láctea que se están produciendo en la actualidad, son los jefes de compra de las industrias, según IR, quienes están tramitando las demandas de sus propios proveedores a unos precios que se consideran algo desmesurados. No obstante, no existe en la actualidad un acopio de cuota láctea, ya que los ganaderos únicamen-



No existe en la actualidad un acopio de cuota láctea.

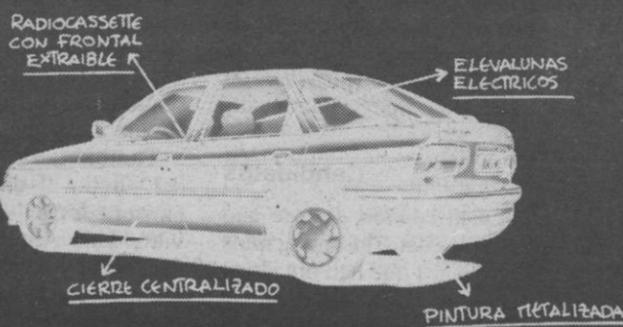
A.S.

te compran lo que necesitan, una vez que las industrias les avisan que ya han agotado su cupo y que sus entregas pueden suponer el cobro de menor precio de su leche, según la misma organización.

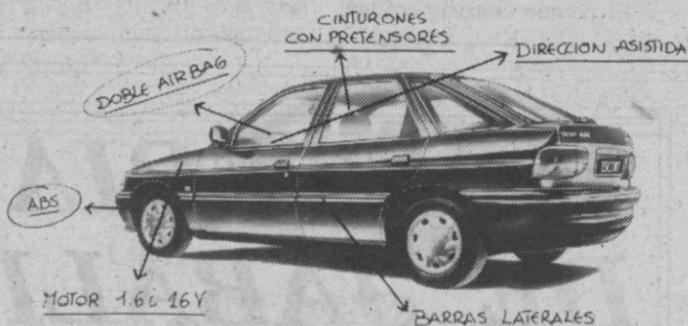
Por otra parte, esta sectorial ha expresado su preocupación por la reducción importante en la calidad (materia grasa-proteí-

nas) de la leche que se ha producido en la entrega de los meses de verano, bien por defectos en la alimentación del ganado o bien por la escasez de suficiente materia prima para transformar. Esto ha llevado, tanto al ganadero como a las industrias, a preferir la producción de mayores volúmenes en perjuicio de una mejor calidad.

Como todos.



Como ninguno.



ESCORT ATLANTA
con doble airbag y ABS de regalo.



Venga a descubrir la seguridad total de Ford.
Doble airbag de regalo, ABS, control de tracción y muchas ofertas.
III Jornadas de Seguridad Ford. En Ford la máxima protección es de serie.
y ahora con la Financiación Azul y todo tipo de facilidades en toda la gama.
En su concesionario del 19 al 30 de septiembre.
En Ford la Seguridad no tiene precio.

Autoinsa



Ctra. de San Rafael, 40 (Segovia)
C/ Navacerrada, 7
Telfs.: 42 14 81 - 42 16 01 - 43 63 17
Fax: 43 49 67

SERVICIOS OFICIALES

EL ESPINAR AUTOS CASTILLA Ctra. La Coruña, N-III, km. 64 Teléfono 17 11 95 (Servicio grúa)	ESCALONA DEL PRADO T. BARRIO GOMEZ Ctra. San Ildefonso-Peñañiel, s/n Teléfono 57 05 10	CANTALEJO T. ROJO DE BLAS C/ Majones, 25 Teléfono 52 02 16
CUELLAR TALLERES COLENDIA C/ Nueva, 24 Teléfono 14 02 79	CEREZO DE ABAJO TALLERES DIEZ Ctra. Madrid-Irún, km. 103 Teléfono 55 71 11 (Servicio grúa)	CARBONERO EL MAYOR TALLERES CARLOS CL-601, km. 83,700 Teléfono 56 20 88 (Servicio grúa)

Para los que tengan prima de reserva nacional

Reguladas las transferencias de ovino y caprino

Los productores de ovino y caprino que hayan obtenido derechos a prima de la reserva nacional no podrán transferir ni ceder temporalmente sus derechos en las campañas siguientes, según las normas que regulan las transferencias y cesiones de derechos individuales de prima, y de acceso a la reserva.

Valladolid. (Ical/C.A.).— Sin embargo, para 1994 hay un excepción ya que esta disposición no se aplica a aquellos ganaderos que obtuvieron derechos mediante transferencias o cesiones, para la campaña 1993 ó 1994, antes de que se les comunicara la asignación de derechos de reserva para la misma campaña.

En este caso, y con carácter excepcional, los productores que tengan un exceso de derechos que no tengan intención de utilizar, podrán transferir o ceder los derechos que obtuvieron por estos medios anteriormente, es decir hasta el 31 de octubre de este año.

Por otra parte, respecto al principio de que los productores que se comprometan a participar en un programa de extensificación, no están autorizados a ceder ni transferir sus derechos durante el período de validez de su compromiso, se han establecido también dos excepciones: cuando el programa de extensificación permita la transferencia o cesión temporal de derechos a productores que necesitan los mismos, por su participación en

programas distintos de éste; y a los productores que puedan demostrar que antes de la entrada en vigor de esta normativa ya habían modificado a la autoridad competente estas operaciones.

Los productores que obtengan gratuitamente derechos a prima de la reserva nacional deberán utilizar todos ellos durante las tres campañas siguientes, según la normativa vigente, ya que si no se cumple este requisito se será retirada la media de los no utilizados y destinada a la reserva nacional.

Por último, ha quedado definitivamente fijado que, antes del inicio de la campaña de 1995, las comunidades autónomas recalcularán sus derechos a los productores que tengan asignados derechos al 50 y 100 por ciento, reduciendo a la mitad el número de derechos al 50 por ciento y convirtiéndolos en derechos a tiempo completo.

Antes del 31 de diciembre de 1994 los organismos competentes comunicarán sus nuevos límites a los productores que posean derechos de tipo reducido.



Antes del 31 de diciembre se comunicarán los nuevos límites.

LONJA DE SEGOVIA

22 - IX - 1994

PORCINO	SEMANA ANTERIOR Pesetas	SEMANA ACTUAL Pesetas	VARIACION Pesetas
CEBO SELECTO.....	158	158	=
NORMAL.....	154	154	=
GRASO.....	167	171	+4
CERDAS DESVIEJE.....	105-110	105-110	=
LECHONES (SELECTOS).....	230	235	+5
LECHONES (NORMAL).....	220	225	+5
TIPO CANAL II (KG./CANAL).....	206	206	=
VACUNO			
AÑOJOS EXTRA (Kg./canal sobre matadero).....	530	525	-5
AÑOJOS PRIMERA.....	510	505	-5
AÑOJOS SEGUNDA.....	490	485	-5
VACAS EXTRA.....	460	455	-5
VACAS PRIMERA.....	375	370	-5
VACAS SEGUNDA.....	335	330	-5
TERNERAS DE LECHE DE MENOS DE 130 KG.....	780	780	=
TERNERAS LECHE DE MAS DE 130 KG.....	760	760	=
TERNERAS DE PIENSO - EXTRA.....	570	570	=
TERNERAS DE PIENSO - PRIMERA.....	540	540	=
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) MACHOS.....	440	435	-5
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) HEMBRAS.....	380	375	-5
TERNEROS DE VIDA DEL PAIS.....	360	355	-5
OVINO			
LECHAL (10 - 12 KG.) (Kg./vivo).....	750	760	+10
LECHAL (12 - 15 KG.).....	630	640	+10
RECENTAL (15 - 22 KG.).....	500	510	+10
PASCUAL (22 - 28 KG.).....	420	430	+10
GRANDES (MAS DE 28 KG.).....	380	390	+10
OVEJAS DESVIEJE.....	65	60	-5
CEBADA			
DOS CARRERAS (Pts./Kg. en destino).....	22,20	22,40	+0,20
SEIS CARRERAS.....	21,70	21,90	+0,20

CLAVES DE FUTURO

PORCINO: Semana de ligero desconcierto en el mercado después de la fuerte baja de la semana pasada y que otras lonjas no acompañaron, aún así la situación es bajista aunque hay reajuste de precios en grano y lechones. **VACUNO:** La baja del ganado vacuno que se esperaba comienza a iniciarse lentamente y cada vez es más difícil colocar el ganado de más peso y menos

calidad. **OVINO:** Ligera animación en el mercado de ovino, con subida en todas las categorías. Continúan los signos de semanas anteriores, no hay existencias de ganado y poca oferta del exterior. **CEREAL:** Continúa en alza el precio de la cebada, con poco movimiento de grano y pocas salidas a fábricas de pienso y retención del producto.

La Junta reconoce la mala calidad del trigo que se produce en la región

Valladolid. (Ical).— El jefe de Programas Especiales de Industrias Agrarias de la Junta de Castilla y León, Javier Gallego de la Elera, afirmó esta semana que el trigo que se produce en Castilla y León es "corriente y normalito, algo mejor que el de Castilla-La Mancha y peor que el cultivado en Navarra, Aragón o Andalucía".

Afirmó además que el futuro de este sector no es "nada halagüeño".

Bajo porcentaje

Este técnico, que pronunció una conferencia en las jornadas del campo que se han celebrado en la Feria de Muestras, afirmó que uno de los problemas de la región es no poder competir con los excedentes andaluces, ya que a pesar de que en Castilla y León se produce un cuarenta por ciento del trigo blan-

do nacional, sólo un bajo porcentaje puede considerarse bueno o mejorante.

Variedades de siembra

"Tenemos que importar trigos mejorantes —dijo— del vecino país de Francia y de la comunidad española de Andalucía, y no es válido que los harineros se empeñen en que cultivemos trigos mejorantes, propios del regadío", por lo que animó a los agricultores a la utilización de variedades de siembra otoñales en el trigo.

Otra de sus afirmaciones fue que hay que intentar reducir las importaciones de trigo y cebada, de la que dijo que tiene ventajas sobre otras, al cosecharse dos meses antes que en otros países europeos. "de forma que las malterías extranjeras podrían utilizarla, porque además no hace falta secarla, como les ocurre a ellos".

Buena cosecha de Ribera del Duero

Valladolid. (Ical).— Las primeras estimaciones tras el comienzo de la vendimia en la Denominación de Origen Ribera de Duero indican que habrá una cosecha excelente, con una uva que hasta el momento presenta un grado alcohólico de 13, con una maduración temprana en parcelas concretas ubicadas en zonas altas desde Aranda de Duero a Quintanilla de Onésimo.

Varias bodegas han realizado ya un pie de cuba y previsiblemente iniciarán la vendimia a mediados de la próxima semana, cuando la recolección se haya generalizado. Se espera que entre el 2 y el 3 de octubre todas las bodegas estén en plenas labores de recepción de uva.

Se sigue manteniendo la previsión inicial de 20 a 22 millones de kilos de uva, que alcanzarán en el mercado un precio de 30 a 40 pesetas más por kilo que en la campaña anterior.



O. PALOMO, S.A.
CEREALES - GIRASOL - ABONOS - SEMILLAS

Al servicio
del Agricultor

ALMACENES Y SECADERO:
ABADES
(SEGOVIA)
Tél. y Fax 49 51 02

OFICINAS:
Avda. Fernández Ladreda, 20
40002 SEGOVIA
Tel. 44 20 69 - Fax 44 20 72

El Consejo de Ministros le ha denegado su petición de indulto

El constructor burgalés Antonio Méndez Pozo ingresó ayer en prisión

El constructor burgalés Antonio Miguel Méndez Pozo se encuentra internado en la cárcel de Burgos desde el mediodía de ayer tras ser detenido en su despacho en cumplimiento del auto de ingreso en prisión dictado por la Audiencia Provincial de Burgos, según informó el Gobierno Civil de esta provincia.

Burgos. (Ical).— El empresario, condenado a siete años en el juicio de la construcción, es el único implicado que tiene penas de cárcel en este proceso por irregularidades urbanísticas. La sentencia también condenó al anterior alcalde de Burgos, José María Peña San Martín, por un delito de prevaricación a doce años de inhabilitación especial para cargo público.

La Audiencia Provincial ordenó el ingreso en prisión de Méndez Pozo tras la decisión del Tribunal Constitucional de no admitir el recurso de amparo presentado por el constructor en el que pedía la anulación de la sentencia.

Durante su primer día de estancia en la prisión burgalesa, Méndez Pozo pudo recibir la



El burgalés Méndez Pozo, durante el juicio, en 1991, en el que fue condenado a siete años de cárcel.

visita de familiares y hoy sábado será trasladado a un módulo del centro.

Indulto denegado

El Consejo de Ministros reunido ayer denegó la petición de indulto solicitada por el constructor burgalés.

El Gobierno denegó esta petición, presentada el pasado mes de marzo con el respaldo de 18.000 firmas, por la opinión negativa de la Sala Segunda del Tribunal Supremo y del ministerio fiscal.

Además, el Consejo de Ministros argumenta su postura en contra por el tipo de delito

relacionado con intereses urbanísticos.

Por su parte, el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, evitó pronunciarse ayer por la tarde en Salamanca sobre el ingreso en prisión del constructor burgalés. Antonio Miguel Méndez Pozo.

El PSOE pide más tiempo para estudiar las cuentas de Crystaloid

Valladolid. (Ical).— El procurador socialista Zenón Jiménez-Ridruejo pedirá a la Consejería de Economía más tiempo para analizar la documentación contable de la empresa pública Crystaloid.

El plazo de dos días, que finalizó ayer, concedido a Jiménez-Ridruejo para estudiar los datos en las instalaciones de Crystaloid, que a partir de ahora pasará a llamarse Dycril, no ha sido suficiente para el procurador socialista, que en su día manifestó que si de la información facilitada no se deducían irregularidades contables retiraría la denuncia presentada por el PSOE el pasado mes de julio contra el consejo de administración de Crystaloid por presunta falsedad en documento contable.

Ilegalidad

El consejero de Economía, Fernando Bécker, reiteró ayer por la mañana en Salamanca que no se ha cometido ninguna ilegalidad en la empresa pública Crystaloid y que "no se ha podido demostrar nada". Bécker rechazó también las acusaciones de que su departamento haya negado el acceso a la documentación de la citada empresa pública.

Piden para las autonomías la gestión exclusiva de las transmisiones por cable

Salamanca. (Ical).— El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, esbozó ayer en Salamanca las líneas maestras de lo que será la política de telecomunicaciones del Gobierno regional y que estarán recogidas en el "Libro Blanco de las Telecomunicaciones", que se dará a conocer en la primera quincena de octubre.

La actuación del Ejecutivo autónomo en este sector se basará en la exigencia de que la gestión de las transmisiones por cable sea competencia exclusiva de las comunidades autónomas, según explicó Lucas, quien añadió sin embargo, que las inversiones en infraestructura deben ser acometidas coordinadamente por las administraciones central, regional y local. Asimismo, afirmó que su Gobierno promoverá todo tipo de acuerdos, sociedades y consorcios de ámbito regional para la consolidación de las futuras redes informativas y anunció que apoyará la concesión de ayudas a las televisiones locales "como fórmula alternativa a un canal autonómico".

Juan José Lucas señaló además que solicitará que Castilla y León sea admitida en organismos oficiales de comunicaciones como la Comisión Nacional de Telecomunicaciones o la Conexión Europea. El presidente de la Junta ratificó tácitamente

las declaraciones hechas por el titular de Fomento, Jesús Merino, sobre una inversión de 25.000 millones de pesetas en los próximos años en materia de infraestructura e hizo un llamamiento a los empresarios privados de este sector para que se asienten en la región.

Acto de clausura

Lucas realizó estas manifestaciones en el acto de clausura de la I Conferencia Internacional sobre Televisión por Cable y Autopistas de la Información que finalizó ayer tarde en Salamanca. En el transcurso de los dos días que ha durado la convención, a la que han asistido 400 expertos de todo el mundo, los conferenciantes han coincidido en criticar al Gobierno por su tardanza en la elaboración de una ley sobre transmisiones por cable; mientras que el representante del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MÓPTMA), Gonzalo Cedrún, aseguró que la normativa estará aprobada antes del próximo verano.

El congreso se ha caracterizado también por la ausencia de varias personalidades políticas anunciadas en el programa como el ministro de Obras Públicas, José Borrell o el presidente de Telefónica, Cándido Velázquez; por causas desconocidas.

Violeta Alejandre releva a César Braña en el Gobierno Civil de Burgos

Valladolid. (Ical).— La hasta ahora gobernadora civil de Cádiz, Violeta Alejandre Ubeda, fue designada ayer por el Consejo de Ministros para desempeñar el mismo cargo en la provincia de Burgos.

Violeta Alejandre sustituye en el cargo a César Braña, que ha permanecido al frente del Gobierno de Burgos desde marzo de 1992.

El Consejo de Ministros acordó también nombrar al ex eurodiputado leonés José Álvarez de Paz nuevo gobernador civil de Pontevedra, cargo que hasta ahora ocupaba Jorge Parada Mejuto.

Los nuevos gobernadores civiles de Burgos y de Pontevedra forman parte de una amplia remodelación en los órganos periféricos de la Administración central que pretende llevar a cabo el ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, y que como adelantó días pasados Ical puede afectar también a otros gobiernos civiles de la región.

Violeta Esperanza Alejandre Ubeda nació en la localidad vallisoletana de Tudela de Duero en 1954, está casada y tiene dos hijas.

Es profesora de Educación General Básica (EGB) y realizó estudios de Sociología.

Ha sido senadora por Bada-

joz. En marzo de 1990 fue nombrada gobernadora civil de Huelva y en septiembre de 1993 pasó a desempeñar el mismo cargo en Cádiz.

Gobernador de Pontevedra

Álvarez de Paz nació en Noceda del Bierzo (León) en 1935, está casado y tiene un hijo.

Es abogado laboralista y fue candidato al Senado en las primeras elecciones democráticas.

Fue elegido diputado del PSOE por la provincia de León en 1979 y en 1982 y tras la incorporación de España a la Comunidad Europea (CE) pasó al Parlamento de Estrasburgo, donde permaneció hasta el pasado mes de julio.

Tiene una amplia experiencia parlamentaria y está especializado en temas laborales y sociales.

En el Congreso fue ponente en asuntos de familia y adopción.

César Braña, quien deja el cargo de representante del Gobierno central en Burgos nació en Madrid en 1944, es economista y antes de ser gobernador civil de Burgos fue presidente del Instituto Nacional de Consumo, coordinador del Plan Nacional de Drogas y secretario general de Consumo en el Ministerio de Sanidad.

Cruz Roja Española

Oficina Autónoma de Castilla y León



Junta de Castilla y León

Consejería de Sanidad y Bienestar Social.
Fondo Social Europeo

CURSO DE AUXILIAR DE TRANSPORTE URGENTE

PROGRAMA FORMATIVO

Módulo I:
MOTIVACION Y ORIENTACION.

Módulo II:
TEMÁTICA:
TECNICAS ASISTENCIALES.
TRANSPORTE SANITARIO.
LOS ACCIDENTES.
TECNICAS APLICADAS.
CENTROS DE COORDINACION.
PRACTICAS PROFESIONALES.

Módulo III:
ORIENTACION LABORAL.

Duración: 200 horas.
Lugar de impartición: Asamblea Provincial de Cruz Roja Española. C/ Leopoldo Moreno, 18 (Segovia).

Información e inscripciones:
Asamblea de Cruz Roja en Segovia.
Días 27, 28, 29 y 30 de septiembre 94, de 10 a 14 horas.

Fechas de realización: Inicio día 17 de octubre de 1994. Finalización día 19 de diciembre de 1994.

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

HAZTE DONANTE DE SANGRE

También fue aprobada la compra de cinco aviones de combate franceses

Solbes: "El Consejo ha aprobado unos Presupuestos austeros y adecuados"

El Gobierno aprobó la remisión a las Cortes de los Presupuestos Generales de 1995, que fueron definidos por el ministro de Economía, Pedro Solbes, como "rigurosos, austeros y adecuados" y que prevén que los gastos del Estado crecerán un 3,6 por ciento, la mitad que los ingresos (7,1 por ciento).

Madrid (Efe).— Solbes, que presentó en la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros las grandes líneas del proyecto de ley de Presupuestos para 1995, aprobado por el Gobierno, aseguró que el próximo año se creará un mínimo de 200.000 empleos, con un crecimiento de la economía del 2,8 por ciento y un déficit público del 5,9 por ciento del PIB.

Las principales novedades que incluye el proyecto de Ley son la bajada en un punto de las cotizaciones sociales, la subida también en un punto de los tipos del IVA, que compensará con creces la pérdida de ingresos por las menores cuotas, y el incremento de los impuestos especiales (alcohol, tabaco y gasolina), en un porcentaje que el ministro no concretó.

El Consejo de Ministros aprobó la adquisición de cinco aviones de combate Mirage F-1, de segunda mano, a Francia, por un valor de 4.573.175.000 pesetas.

Como contrapartida, el Gobierno francés comprará a España dos aviones CN-235 nuevos y material de apoyo por 4.800 millones de pesetas, precio que compensará la compra española.

El Gobierno aprobó un Real Decreto sobre el traspaso a la Generalitat de Cataluña del personal laboral al servicio de la Administración de Justi-

cia, con un coste efectivo de 205,5 millones de pesetas. De esta forma se da cumplimiento al acuerdo alcanzado por la Comisión Mixta de Transferencias Administración del Estado-Cataluña, en la reunión celebrada el pasado 6 de junio.

RENFE

El Ejecutivo dio el visto bueno al contrato programa entre el Estado y RENFE para 1994-98 que supone unas aportaciones del Estado de casi 1,6 billones de pesetas. El contrato regula los compromisos, tanto del Estado como de RENFE, mediante la disposición de convenios específicos para la infraestructura, los servicios ferroviarios considerados de carácter público que son cercanías y regionales, el saneamiento financiero y el tratamiento de los excedentes laborales.

El Consejo adjudicó las obras del tramo de la autovía del Baix Llobregat comprendido entre Martorell y el Cinturón Litoral, en Barcelona, que cuenta con un presupuesto de 21.343,3 millones de pesetas.

Entre los nombramientos destacan los de dos nuevos delegados del Gobierno y el de cinco gobernadores civiles. El nuevo delegado del Gobierno en Navarra será César Milano, mientras que María del Carmen Cerdeira Montero será



Pedro Solbes y Alfredo Pérez Rubalcaba, en rueda de prensa.

la nueva delegada del Gobierno en Ceuta.

Gobernadores civiles

El Ejecutivo dio el visto bueno al nombramiento como gobernador civil de Guipúzcoa de Juan María Jáuregui Apalategui; de Alava, Víctor García Hidalgo; de Pontevedra, José Álvarez de Paz; de Cádiz, César Braña Pino, y de Burgos,

Violeta Alejandre Ubeda.

El Consejo de Ministros nombró como nuevo director del Museo Reina Sofía a José Guirao, de 35 años, hasta ahora director general de Bellas Artes. Se nombró a Carlos Tió Saralegui como secretario general de Estructuras Agrarias del Ministerio de Agricultura, en sustitución de José Carles Genovés.

La oposición discrepa en su valoración de los Presupuestos Generales del Estado

Madrid/Barcelona (Efe).— El diputado de Izquierda Unida Antonio Romero aseguró ayer en el Congreso que su propuesta de que Jordi Pujol comparezca ante la Cámara Baja para explicar el proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado "es respetuosa con Cataluña".

Romero precisó que su propuesta es que Pujol comparezca en su calidad de presidente de un partido político, Convergència i Unió, y no como presidente de la Generalitat de Cataluña.

Pujol debe acudir al Congreso, agregó el diputado de IU "como presidente de una fuerza política que firma con otra fuerza política unos Presupuestos Generales para el Estado Español".

La propuesta "es seria", subrayó Romero, quien puntualizó que el pacto entre PSOE y CIU "es legítimo, pero

necesitaríamos que nos explicaran todas las partidas que han negociado al margen del Parlamento cuando tenga entrada la ley, para conocer los móviles que les han llevado a aprobarlos".

Por otro lado, la portavoz adjunta del grupo popular en el Congreso, Loyola de Palacio, acusó ayer al presidente del Gobierno, Felipe González, y al de la Generalitat, Jordi Pujol, de ser "corresponsables" de los Presupuestos Generales del Estado para 1995, que "no son los que reclama la actual situación".

La diputada del PP, en declaraciones en el Congreso, dijo que su partido conoce los presupuestos "a través de filtraciones interesadas" por alguna de las dos partes que los han negociado, en referencia al Gobierno y a CiU.

Aunque consideró necesario realizar un análisis más profundo, sí aseguró que "al

final se van a recoger muchos de los criterios y planteamientos" de CiU.

"Son corresponsables Pujol y González y el resultado de los presupuestos también va a ser una corresponsabilidad", añadió.

Preguntada por la petición de IU para que Pujol comparezca en el Congreso en el debate presupuestario, De Palacio matizó que en este caso la "responsabilidad legal" corresponde al Gobierno de España".

Pujol

Por otra parte, el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, se mostró moderadamente satisfecho por el acuerdo entre CiU y el PSOE para la aprobación de los Presupuestos Generales del Estado de 1995 que, a su juicio, son buenos para la economía española y "para impulsar el país".

En los pasillos del Parlamento de Cataluña, Pujol dijo



Antonio Romero. TELEFOTO EFE

que, "como en todos los pactos, nadie ha quedado totalmente satisfecho", pero los Presupuestos acordados son "básicamente válidos".

A su juicio, no aumentará la inflación al subir un punto los tres tipos de IVA, porque "son presupuestos restrictivos" que reducirán el gasto público.

El Gobierno propone al PP un acuerdo sobre las vacantes institucionales

Madrid (Efe).— El ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, anunció ayer que intentará convocar el próximo lunes al portavoz del PP en el Congreso, Rodrigo Rato, a una reunión en la que espera lograr un acuerdo definitivo sobre todas las vacantes institucionales, al margen del Defensor del Pueblo.

En la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, Rubalcaba justificó esta iniciativa en la necesidad de desbloquear las negociaciones y negó que su propuesta sea consecuencia de rechazo al anteproyecto de ley de ampliación del aborto por parte del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), una de las instituciones con vacantes pendientes de cubrir.

Rubalcaba criticó al PP por presentar unilateralmente la candidatura de José Antonio Martín Pallín para Defensor del Pueblo, pero explicó que su intención es "aparcar" este problema y no levantarse el lunes de la mesa de negociación hasta cerrar un acuerdo con Rato sobre las vacantes del CGPJ, el consejo de administración de RTVE, el Consejo de Universidades y el Consejo de Seguridad Nuclear.

En cualquier caso, el ministro reprochó al PP lo que consideró una ruptura del pacto alcanzado entre ambas partes para negociar globalmente todas las vacantes, tal como solicitó en un principio el Grupo Popular; acusó a Rato de haber dicho sólo parte de la verdad en relación a la polémica del Defensor del Pueblo y afirmó al respecto sentirse personalmente "engañado".

El titular de Presidencia destacó, además, que el PP no le ha comunicado oficialmente hasta ayer su decisión de presentar a Martín Pallín como candidato a Defensor del Pueblo.

Aborto

Sobre el dictamen del CGPJ, el ministro señaló que el Gobierno "tendrá en cuenta" el informe del Consejo para "mejorar jurídica y técnicamente" su proyecto, pero advirtió que la iniciativa de ampliación de la Ley de Aborto responde a "un compromiso electoral del PSOE" y, por tanto, el Ejecutivo lo va a llevar adelante.

"El Gobierno piensa que los ciudadanos no quieren que las mujeres vayan a la cárcel por abortar" y desea, además, que las Administraciones "ayuden a las mujeres a tomar una decisión de esta naturaleza", subrayó Rubalcaba.

En la rueda de prensa, el ministro confirmó que el vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, recibió el pasado lunes al presidente de Castilla y León, Juan José Lucas, pero restó importancia a esta entrevista y se limitó a indicar que ambos dirigentes trataron asuntos relacionados con la cooperación entre ambas administraciones "en distintas materias".

La Audiencia Nacional intenta impedir su huida

Ordenada la detención de once procesados por la operación Nécora

La Audiencia Nacional ordenó ayer la detención e ingreso en prisión de once procesados en el juicio de la "operación Nécora" que se encontraban en libertad provisional, de los que han sido detenidos nueve, uno se encuentra huido de la Justicia y otro está en paradero desconocido.

Madrid (Efe).— En un auto dictado por el tribunal que se encargó del juicio más largo celebrado en España contra el narcotráfico gallego y que hará pública la sentencia el próximo martes, se explica que ordena el ingreso en prisión de estos once acusados para que no eludan la acción de la justicia y ante "las penas que a cada uno de los procesados corresponde imponer y dada la inminencia de notificación y publicación de la sentencia".

Los procesados que han sido detenidos ayer son: Esther Lago García, esposa del también procesado y conocido "capo" gallego Laureano Oubiña; Francisco Omil Nazara, Jose Luis Viñas Morgade —que se encuentran ya en la prisión de Carabanchel—, María del Carmen Esperon Carballa, Víctor Manuel Saborido Aragunde, Benito Alfredo Otero Núñez, Luciano

Núñez Villanueva y Eulogio Romero Betanzos.

Estos últimos cinco detenidos están siendo trasladados desde Villagarcía de Arosa (Pontevedra) a la prisión de Carabanchel, en Madrid, donde estaba previsto que llegasen sobre las diez de la noche.

Asesinato

Eulogio Rodríguez Refojos, para quien el tribunal también ordenó ayer su ingreso en prisión, ya había sido detenido en Vigo días atrás por su presunta participación en el asesinato del presunto narcotraficante gallego Manuel Baúlo Trigo. Rodríguez Refojos también llegó a la prisión de Carabanchel sobre las diez de la noche, junto al resto de los detenidos en Villagarcía de Arosa.

Por su parte, Francisco Javier Martínez Sanmillán, alias "Franky", incluido igualmente entre los acusados que de-



El juez Carlos Bueren.

ben ingresar en la cárcel, no pudo ser detenido por encontrarse huido de la Justicia desde que terminó el juicio de esta causa, el pasado mes de mayo, mientras que Gerardo González Padín se encuentra hasta el momento en paradero desconocido.

Moltó afirma que para acusar a González no hace falta una comisión

Toledo (Efe).— El secretario de los socialistas de Castilla-La Mancha y miembro de la "Comisión Rubio", Juan Pedro Hernández Moltó, criticó ayer las propuestas de dictamen que han elaborado sobre este caso el PP e IU y aseguró que "para decir que Felipe González es el culpable de todo no necesitan ninguna comisión de investigación".

Moltó, que compareció en rueda de prensa, señaló que "las conclusiones del PP e IU ya las anunciaron antes de empezar la comisión de investigación", incluso, antes de las comparecencias, algún grupo, en referencia a los "populares", ya avanzó que presentaría un voto particular.

"Me cabe la duda de si el tiempo que hemos pasado en la comisión ha sido tiempo perdido", dijo el responsable socialista, quien agregó que, aunque "existía un buen clima de trabajo, el diálogo parece que ha sido de sordos".

Para Hernández Moltó, hay suficiente trabajo y horas de investigación para que las conclusiones sean "más afinadas" por parte de estos grupos.

Por otra parte, el dirigente socialista se refirió también, a preguntas de los periodistas, a las últimas divergencias surgidas dentro del Grupo Socialista entre guerristas y renovadores.

Un muerto y tres heridos en Gerona al chocar tres turismos a causa de la lluvia

Playa de Aro, (Gerona)/Vallencia (Efe).— Un muerto, un herido grave y otros seis leves es el resultado de un accidente de circulación ocurrido ayer al colisionar tres turismos en la variante de la carretera de Playa de Aro al derrapar uno de ellos por culpa de la lluvia.

Según fuentes de la Guardia Civil de Tráfico, en el siniestro, que se produjo sobre las 9 de la mañana, murió Francisco Campo Rivero, de 56 años, conductor de un turismo que debido a la lluvia colisionó con otro automóvil.

El conductor del segundo turismo, César Jaramillo Carrión, de 40 años, sufrió heridas graves por lo que fue trasladado al hospital comarcal de Palamós, donde quedó ingresado.

Debido a la escasa visibilidad de la carretera, un tercer turismo chocó contra los otros dos. Los cuatro ocupantes, miembros de una misma familia, sufrieron he-

ridas leves al igual que otras dos personas que iban en el segundo turismo.

Ayer fallecieron en Badalona otras tres personas, dos de ellas Mossos d'Esquadra, también en accidentes de tráfico ocasionados por la intensa lluvia que ha caído durante las últimas horas en Cataluña.

Comunidad Valenciana

Por otro lado, según informaron a Efe fuentes de Protección Civil, las precipitaciones caídas durante los últimos días a causa de la gota fría han descargado hasta un centenar de litros en algunos puntos de la Comunidad Valenciana, aunque las lluvias han sido moderadas hasta el momento y no han causado incidentes.

Los puntos de medición controlados por Protección Civil han registrado un máximo de 63,6 litros por metro cuadrado.

SANTA TERESA
Materiales de construcción
LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

Jesús del Ser y Cía, S.A.
MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA
Rodapiés * Frisos * Tarimas en pino Melix viejo, Teka roble americano y pino Melix nuevo
POLIGONO INDUSTRIAL
C/ Guadarrama, 120
Telf. 42 90 40 - SEGOVIA

Joaquín Almunia: "Trillo sólo sabe ensuciar con su lengua la vida política"

Madrid (Efe).— El presidente del Grupo Parlamentario Socialista, Joaquín Almunia, acusó ayer al parlamentario del Grupo Popular Federico Trillo de "ensuciar con su lengua la vida política".

Almunia hizo estas declaraciones en la sede del PSOE, en respuesta a las declaraciones que el diputado conservador hizo ayer en el Congreso con motivo de la decisión del fiscal del caso Filesa de citar como inculpado al presidente del BBV pero no al presidente del Gobierno, Felipe González.

Trillo señaló que existe discriminación al citar al máximo responsable de la entidad financiera, y en cambio, por el PSOE solo cite al ex tesorero Guillermo Galeote, del que dijo que pertenece al "tercer nivel" del partido.

"El diputado Trillo, por mucho que lleve el Código Penal en la mano, sólo sabe ensuciar con su lengua la vida política", ma-

nifestó Almunia.

Para el dirigente socialista, hacer "oposición política acusando a todos sus adversarios con el Código Penal en la mano es algo impropio de la democracia".

Desconocimiento

Sin embargo, Almunia no quiso manifestarse sobre la decisión del fiscal, ya que dijo desconocer las imputaciones que hace a Galeote, aunque recordó que quien instruye el caso es el juez, no el fiscal.

Almunia dijo que desea que se instruya el sumario cuanto antes y agregó que "es bueno escuchar antes de inculpar, y a Galeote nadie lo ha escuchado todavía".

Joaquín Almunia, por otra parte, retó al líder del PP, José María Aznar, a que "señale con el dedo" una sola partida de los Presupuestos Generales del Estado para el año próximo que beneficie a Cataluña y discrimine a otras comunidades.



Junta de Castilla y León

Consejería de Fomento

Secretaría General

RESOLUCION DE FECHA 16 DE SEPTIEMBRE DE 1994, DE LA SECRETARIA GENERAL DE LA CONSEJERIA DE FOMENTO POR LA QUE SE ANUNCIA LA CONTRATACION DE LAS OBRAS QUE A CONTINUACION SE ESPECIFICAN, MEDIANTE EL SISTEMA DE ADJUDICACION DE CONCURSO.

1º.— Los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares de cada una de las obras estarán a disposición de los interesados, para su examen durante el plazo de presentación de proposiciones, en la Dirección General de Vivienda de esta Consejería, sita en C/ Padre Francisco Suárez, 2, de Valladolid, y en todos los Servicios Territoriales de esta Consejería. En cuanto al proyecto estará a disposición en la sede de la Dirección General de Vivienda y en el Servicio Territorial de Fomento de la provincia a la que afecten las obras.

2º.— La proposición se formulará conforme al modelo que se adjunta como anexo del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

3º.— Las proposiciones se presentarán en el Registro General de la Consejería, sito en la dirección indicada en el punto 1º. Si se enviaran por correo, el licitador deberá justificar la fecha de su imposición en la Oficina de Correos y anunciar al Registro la remisión de la oferta mediante telefax (983-357065) o telegrama en el mismo día y hora del depósito de los cobros.

4º.— El plazo de presentación será hasta las catorce horas del día 24 de octubre de 1994.

5º.— La apertura de proposiciones se efectuará en acto público a celebrar en la sede de la Consejería, dirección mencionada en el punto 1º, el cual comenzará a las 10 horas del día 4 de noviembre de 1994.

6º.— Los documentos que deben aportar los licitadores serán los que se especifican en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

7º.— Serán por cuenta de los adjudicatarios los gastos que ocasione la publicación del presente anuncio.

RELACION DE EXPEDIENTES

Presupuesto de licitac.	Plazo de ejecuc.	Fianza provisional	Clasificación del contratista
EDIFICACION DE 30 VPOPP, LOCALES GARAJES Y TRASTEROS EN AREVALO (AVILA). EXPTE. AV-90/190.	286.871.264	18 MESES	NO SE EXIGE C-2-e
EDIFICACION DE 26 VPOPP, LOCALES, GARAJES Y TRASTEROS EN EL BARCO DE AVILA (AVILA). EXPTE. AV-92/010.	241.625.781	18 MESES	NO SE EXIGE C-2-e
EDIFICACION DE 15 VPOPP Y CARBONERAS EN LAS VENTAS DE ALBARES (LEON). EXPTE. LE-90/020.	85.149.388	15 MESES	NO SE EXIGE C-2-d
EDIFICACION DE 20 VPOPP EN DUEÑAS (PALENCIA). EXPTE. P-89/010.	113.407.609	20 MESES	NO SE EXIGE C-2-d
EDIFICACION DE 58 VPOPP, GARAJES Y TRASTEROS EN CANTALEJO (SEGOVIA). EXPTE. SG-92/010.	521.904.654	24 MESES	NO SE EXIGE C-2-e
EDIFICACION DE 31 VPOPP Y GARAJES EN LA MANZANA M14 DEL POLIGONO "NUEVA SEGOVIA" EN SEGOVIA. EXPTE. SG-88/020.	202.898.334	18 MESES	NO SE EXIGE C-2-d
EDIFICACION DE 64 VPOPP, GARAJES Y TRASTEROS EN LAS PARCELAS 41 Y 42 DEL SECTOR N° 24 DEL "PARQUE ALAMEDA" EN VALLADOLID. EXPTE. VA-92/080.	511.252.967	18 MESES	NO SE EXIGE C-2-e
EDIFICACION DE 20 VPOPP UNIFAMILIARES, GARAJES Y TRASTEROS EN SIMANCAS (VALLADOLID). EXPTE. VA-90/070.	175.455.978	18 MESES	NO SE EXIGE C-2-d

EL SECRETARIO GENERAL. Fdo.: Juan Carlos Sacristán Gómez

Los serbios han amenazado con tomar represalias contra los cascos azules

UNPROFOR aumenta las medidas de seguridad en su sede de Sarajevo

La Fuerza de Protección de la ONU (UNPROFOR) aumentó las medidas de seguridad en su sede de Sarajevo, ante la tensión creada el jueves por el ataque aéreo de la Alianza Atlántica contra un tanque serbobosnio cerca de la capital.

Sarajevo (Efe).— El aeropuerto de Sarajevo volvió a cerrarse a causa del ataque de cuatro aviones de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) contra el tanque serbobosnio, y no se abrió ayer aunque la situación en la ciudad es de relativa calma.

El Estado Mayor serbobosnio amenazó después del incidente con tomar represalias contra los cascos azules y la OTAN "en el lugar y la hora apropiados", lo que ha llevado a la UNPROFOR a reforzar la seguridad en sus dependencias.

Pero la inseguridad no es noticia desde hace dos años y medio para los 360.000 asediados de Sarajevo, sino la falta de gas, agua y electricidad, por pasar sus conductos y líneas de alta tensión por territorio controlado por los serbobosnios.

Está prevista una reunión de representantes de las autoridades musulmanas y serbias de Sarajevo para pactar un abastecimiento normal de la ciudad bajo mediación de la UNPROFOR.

Sarajevo carece de energía desde hace ocho días y las reservas alimentarias disminuyen.



Chicas bosnias corren ante los disparos de un francotirador contra un blindado de la ONU. TELEFOTO EFE

Tras el ataque del jueves de la OTAN, en el que fue destruido un tanque "T-55" serbobosnio en el suburbio noroccidental de Sarajevo, la tensión aumenta y los sarajevitas ven un retorno a la dantesca época que precedió a los acuerdos del pasado febrero.

Francotiradores

Después de que el día 20 de ese mes los serbobosnios se avinieran a alejar a más de 20 kilómetros de la ciudad su armamento pesado, una paz relativa volvió a Sarajevo, salpicada de balas de francotiradores.

"Sarajevo es hoy tan seguro como Nueva York", declaró hace tres meses el plenipoten-

ciario de la ONU en la antigua Yugoslavia, Yasushi Akashi, acusado por los musulmanes de haber adoptado a veces un talante proserbio.

Los serbobosnios atacaron en quince ocasiones a los miembros de la UNPROFOR en toda Bosnia y el jueves después de la intervención de los aviones de la OTAN, atacaron a los cascos azules en Gorazde (Bosnia oriental) y Bihac (Bosnia occidental). Tres soldados franceses resultaron heridos durante los ataques de ayer, dos en Sarajevo y uno en Bihac, aunque sus vidas están fuera de peligro.

Por otra parte, el controvertido alivio de ciertas sanciones a Yugoslavia (Serbia y Monte-

negro) era votado anoche por el Consejo de Seguridad de la ONU, según acordaron Estados Unidos y los otros cuatro miembros del Grupo de Contacto (Rusia, Francia, Gran Bretaña y Alemania).

También se votaban otros dos proyectos de resolución, que no son controvertidos: uno impone nuevos castigos a los serbobosnios por rechazar el plan de paz internacional y el otro condena y exige el "cese inmediato" de la "limpieza étnica" que perpetran contra los musulmanes de Bosnia. Los quince miembros del Consejo estaban reunidos a puerta cerrada por la mañana para ratificar la decisión sobre la hora de la votación.

Major podría iniciar un diálogo con el Sinn Fein en Navidad

Londres (Efe).— El Gobierno británico podría entablar conversaciones en la próxima Navidad con el Sinn Fein, rama política del IRA, según señaló ayer viernes, el propio primer ministro, John Major, lo que se interpreta como un cambio de actitud de Londres en el contencioso del Ulster.

La aseveración, aunque condicionada, del jefe del Ejecutivo británico constituye un nuevo paso positivo de Londres en el proceso de entendimiento semántico con el Sinn Fein, a propósito de la "permanencia" o no del alto el fuego de la banda terrorista Ejército Republicano Irlandés (IRA).

El primer paso fue el levantamiento de la prohibición de emitir por los medios audiovisuales británicos la voz original de los dirigentes del Sinn Fein.

Sin embargo, John Major se mantuvo ayer firme en su posición inicial, al señalar en unas declaraciones a la BBC que continúa esperando una "garantía final" de que el alto el fuego es "permanente".

"Opino que ellos (el Sinn Fein) están intentando encontrar un camino para ofrecer dicha garantía y espero que encuentren ese camino... si ellos lo dijeran claramente, podríamos estar hablando en Navidad", agregó Major. A pesar de que fuentes oficiales británicas hicieron hincapié ayer en que la posición Major no ha variado, para los observadores es evidente que el tono de su petición suena como una verdadera invitación al Sinn Fein y al IRA para que no tengan reparos en reconocer que el cese de la violencia es "permanente".

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
—	6,28 (1)	8,28	6,25 (1)	8,08	8,21
9,02	9,16	11,05	7,15 (4)	8,50	9,04
10,02	10,16	12,16	9,40	11,21	—
12,02 (2)	12,16	14,06	11,55 (5)	13,38	13,51
14,02	14,16	16,06	12,55	14,38	14,51
15,02	15,16	17,15	14,55 (6)	16,38	16,51
16,02	16,16	18,01	16,55	18,38	18,51
17,02	17,16	19,15	18,55	20,38	20,51
—	19,10 (3)	20,41	19,55 (6)	21,38	21,51
20,02	20,16	22,04	20,55	22,38	22,51

- (1) Circula diario excepto domingos.
- (2) Diario, excepto domingos. Diario hasta Cercedilla. No circula 25-VII y 15-VIII de 1994.
- (3) Río Eresma. No circula los sábados.
- (4) Río Eresma. No circula los domingos.
- (5) Diario, excepto domingos. Diario desde Cercedilla. No circula 25-VII y 15-VIII de 1994.
- (6) Para en Gúrdillos los sábados y domingos.

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,00	7,15
De lunes a viernes	7,00	8,15
Diaria	8,00	9,15
Diaria	9,30	11,00
Laborables	10,30	12,15
Diaria	11,30	12,45
Laborables	12,30	13,45
Diaria	13,30	14,45
De lunes a viernes	14,30	16,00
Diaria	15,15	16,35
Diaria	16,15	18,00
Diaria	18,00	19,15
Diaria	19,00	20,30
Diaria	20,00	21,45
Domingos y festivos	22,00	23,15

MADRID-SEGOVIA

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,30	7,45
De lunes a viernes	7,30	8,45
Diaria	8,30	10,15
Diaria	10,00	11,15
Diaria	11,00	12,45
Diaria	12,00	13,15
Laborables	13,00	14,15
Laborables	14,00	15,15
Diaria	15,00	16,45
De lunes a viernes	16,00	17,15
Diaria	17,00	18,30
Diaria	18,00	19,15
Laborables	19,30	21,15
Domingos y festivos	20,00	21,15
Diaria	21,00	22,15
Diaria	22,15	23,45

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30.

Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80.
Plaza Oriental: 42 02 58.
Avda. Fernández Ladreda: 43 66 81.
Radio Taxi: 44 50 00.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :: AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 7,30, 9,30, 13,30 y 19,30. :: De lunes a viernes: 9,00, 12,00, 16,15 y 18,30. Sábados, domingos y festivos: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA :: BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado). :: Diario: 9,00.

SEGOVIA - VILLACASTIN :: VILLACASTIN - SEGOVIA

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30. :: Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.

El canciller del Gobierno de facto señala que Jonassaint pretende seguir en su cargo

La junta militar haitiana no acordó con Estados Unidos la vuelta de Aristide

La junta militar haitiana no acordó con EE.UU. el retorno al país del depuesto presidente, Jean Bertrand Aristide y el exilio del general golpista, Raoul Cedras, afirmó el canciller del Gobierno de facto, Charles David. El acuerdo entre el ex presidente de

EE.UU. Jimmy Carter y el presidente de facto de Haití, Emile Jonassaint, "en ningún punto trata absolutamente del señor Jean Bertrand Aristide", declaró David en una entrevista publicada ayer por el diario "Jornal do Brasil".

Brasilia (Efe).—El ministro indicó que Jonassaint tiene planes de seguir al frente de la Presidencia haitiana y que se propone organizar las elecciones legislativas de diciembre próximo, aunque Cedras sí está dispuesto a abandonar el Ejército el 15 de octubre próximo y permanecerá en territorio nacional.

David afirmó que existe una gran diferencia entre los términos del acuerdo y su puesta en práctica, y puso como ejemplo la disolución de unidades del Ejército haitiano por parte del estadounidense, que ocupó el país el lunes pasado, y la vigilancia a cargo de policías militares de EE.UU.

"Los militares haitianos comienzan a sentirse incómodos", aseguró el ministro del régimen militar.

Por otra parte, la bandera estadounidense ondea ya en el cuartel del Ejército de Haití en Delmas, al noroeste de la capi-

tal, donde conviven actualmente soldados norteamericanos y haitianos en una situación que comienza a generar polémica.

Casi una semana después del comienzo de su intervención sin violencia, los militares estadounidenses han tomado el control del aeropuerto internacional, el parque industrial, el puerto y el cuartel de Artillería pesada en Delmas, donde fue izada el jueves, por vez primera, la enseña de Estados Unidos.

"Cohabitación"

Las Fuerzas Armadas norteamericanas esperan transportar a las instalaciones militares en Delmas parte de sus equipos y otros materiales que todavía se encontraban en el aeropuerto de Puerto Príncipe.

El alto mando del Ejército de Haití está preocupado por la "cohabitación" de las dos fuerzas militares en las bases,

mientras los comandantes de EE.UU. anunciaron oficialmente que el cuerpo de Artillería pesada fue disuelto y sus armas neutralizadas.

El portavoz del Estado Mayor haitiano, Pierre Antoine, confirmó que existe una "cohabitación entre las dos fuerzas", aunque Stanley Schrager, portavoz de la embajada de Estados Unidos en Puerto Príncipe, declaró que no se trata de una relación de socios, y recordó que ya tienen casi 10.000 soldados desplegados en Haití.

Por otro lado, persiste en el país la confusión sobre la aplicación del acuerdo de Puerto Príncipe, firmado por una delegación estadounidense encabezada por el ex presidente de EE.UU. Jimmy Carter y el presidente haitiano del régimen militar, Emile Jonassaint.

A los militares haitianos les parecen poco realistas las perspectivas de convocatoria del



TELEFOTO EFE

Jean Bertrand Aristide.

Parlamento para el voto de la ley de amnistía, según observadores políticos.

Según varios diputados constitucionalistas del país, no ha habido respuesta a una convocatoria de la Cámara hecha por Jonassaint, porque no reconocen su presidencia.

Un holandés ahorcado en Singapur por traficar con drogas

La Haya (Efe).—El Gobierno de Holanda expresó ayer su consternación por el ahorcamiento del holandés Johannes van Damme, que había sido condenado al muerte por tráfico de drogas en Singapur.

El ministro de Asuntos Exteriores, Hans van Mierlo, dijo a través de la televisión holandesa que "el Gobierno siente horror y decepción por no tener éxito en impedir la ejecución de la sentencia del muerte."

Van Damme, un hombre de negocios de 59 años de edad, fue ejecutado en la cárcel de Changi.

Van Damme es el primer occidental condenado al muerte en Singapur por violar sus duras leyes anti-droga al traficar con heroína.

El ministro Van Mierlo dijo que el Gobierno de La Haya había hecho todo lo posible para detener la ejecución.

Van Mierlo, preguntado si Holanda tiene la intención de romper relaciones diplomáticas con Singapur, dijo que "se siente la necesidad de mostrar su indignación, pero también se da cuenta que una medida como la de romper las relaciones no en una manera apropiada de tratar la conmoción."

Alarma en Nueva Delhi por una misteriosa enfermedad que se ha cobrado 70 muertos

Nueva Delhi (Efe).—La "Alerta roja" fue declarada ayer en la capital india ante el temor de que se propague allí la misteriosa epidemia que brotó hace dos días en el Estado occidental de Guyarat, donde ha causado una cifra de muertes que fuentes oficiales calculan en 27 y la piensa en 70.

La medida fue tomada por el ministro principal de Nueva Delhi, Madan Lal, ante la posibilidad de que haya llegado a la capital gente de las zonas afectadas por la llamada "plaga neuronal", que causa la muerte 24 horas después de que aparezcan

los primeros síntomas, entre ellos fiebre y dolor en el pecho.

Las autoridades solicitaron también asistencia técnica y médica a EE.UU. y Rusia para hacer frente a la enfermedad, surgida en la ciudad de Surat, de donde han huido ya, aterrorizadas, más de 200.000 personas.

La epidemia, cuyo primer foco estaba en un barrio de chabolas, se ha propagado a nuevas áreas de esa ciudad y la situación puede llegar a ser crítica en las próximas 48 horas, a menos que se tomen medidas para controlarla, según fuentes de los equipos médicos.

Detenido el modisto Luigi Monti por comisiones ilegales

Milán (Efe).—La extensión al mundo de la moda del escándalo de las comisiones ilegales a agentes de la Guardia de Finanzas subió ayer un nuevo peldaño con el arresto del modisto Luigi Monti, presidente de la casa "Basile".

Monti fue detenido 48 horas después de haber prestado declaración ante el fiscal del caso, Antonio Di Pietro, interrogatorio durante el cual había negado estar al corriente del pago de comisiones a agentes de la Guardia de Finanzas para evitar inspecciones fiscales o a cualquier otro sujeto.

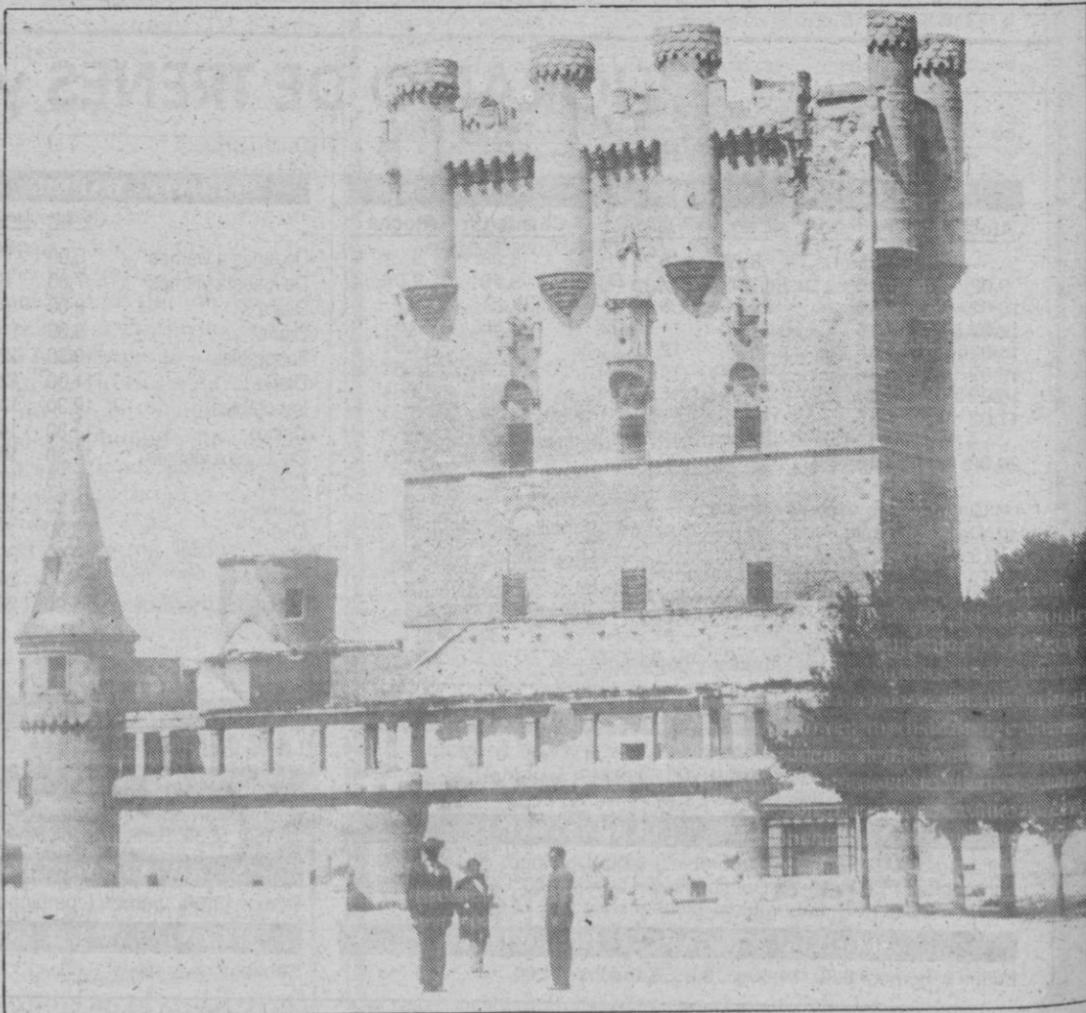
Sin embargo, el ex administrador delegado de "Basile", casa de moda en liquidación desde el pasado año, Nicola Di Luccio, declaró a Di Pietro que había pagado 400 millones de liras (250.000 dólares) durante un control fiscal entre enero y abril de 1990.

Di Luccio señaló que había asumido por completo la responsabilidad del pago, del que no había informado a Monti, versión que no convenció a Di Pietro, que ordenó el arresto cautelar del presidente de "Basile".

La Segovia del XIX

EL ADELANTADO DE SEGOVIA ofrecerá a sus lectores la decimoquinta lámina del coleccionable "Segovia en el siglo XIX"

Imagen del Alcázar después del incendio



CICLISMO

Se encuentra disputando la Vuelta Ciclista a La Rioja

Joaquín Migueláñez, ha sido "cedido" por su equipo al Kelme y ya corre junto a profesionales

Para Migueláñez la noticia representó un espaldarazo a su firme idea de pasar al campo profesional. Tras la excelente campaña realizada entre los aficionados, su equipo consideró que en la escuadra burgalesa había ya corredores que pedían un campo más amplio y al segoviano lo "cedió" a Kelme.

JOSE M^o MARTIN

El corredor segoviano, residente en Villobra de Pirón, Joaquín Migueláñez, de 24 años, se encuentra en estos días disputando la vuelta a La Rioja, carrera reservada a corredores profesionales y neo profesionales. Joaquín lo hace vistiendo los colores verdiblanco del equipo Kelme que dirige Alvaro Pino.

El Cropusa, observando la trayectoria deportiva en la actual campaña de dos de sus corredores, el ya citado Migueláñez y Ruiz Mecerreyes, ofreció a ambos la posibilidad que fueran "cedidos" a alguno de los equipos profesionales hasta el final de temporada. Se habló con Pino para el caso del segoviano, y con Maximino Pérez en el Castellblanch, y ambos aceptaron la propuesta. Migueláñez se encuentra, como ya hemos dicho en La Rioja y su compañero en Portugal.

La labor de Julio Andrés Izquierdo, responsable máximo del equipo burgalés, está siendo altamente positiva para sus corredores. Para Joaquín ha sido un buen trampolín el poder "meter" la cabeza en un equipo de los



Migueláñez, casi profesional.

JUAN MARTIN

grandes. Es cierto que será al final Alvaro Pino quien decida si continúa o no, pero tras su brillante actuación en el Circuito Montañés (6^o clasificado en la general), donde fue una de los corredores más destacados y su labor en la Subida al Naranco, donde estuvo siempre con el grupo de cabeza, terminando en 20^a posición, le han avalado en

esta antesala de su caminar hacia el profesionalismo.

Al calendario le restan pocas pruebas para concluir la temporada, pero estamos seguros de que Joaquín aprovechará todas y cada una de las oportunidades que se le den. Su equipo, Cropusa, estudia la posibilidad de disputar la Vuelta al Ampurdán, mas, y si decidiera no hacerlo,

sus directivos darían por terminada la actual campaña.

Como es sabido los tres corredores segovianos más destacados de la actualidad, Pedro Delgado, José Luis de Santos y Joaquín Migueláñez, cerrarán su particular temporada el próximo día 23 de octubre con su actuación en el criterium homenaje a Pedro y Antonio Prieto.

TRIAL

Trial "indoor" esta noche en el "Pedro Delgado"

Se espera un lleno. Ayer se había vendido más de la mitad del aforo

JOSE M^o MARTIN

A las nueve de esta noche dará comienzo en el polideportivo "Pedro Delgado" el espectáculo de trial "indoor" que organiza BMP Promociones, en colaboración con el Ayuntamiento de Segovia.

Ayer por la tarde se puso punto y final a la instalación de todos los "instrumentos necesarios" para el espectáculo y se probó la instalación de megafonía, uno de los elementos más importantes para que todo funcioné a la perfección y los espectadores sigan con mayor intensidad lo que ocurra en la pista.

La organización ha manifestado su satisfacción por la marcha en la venta de entradas, "ayer se había llegado a la mitad del aforo y las peticiones en los puntos de venta. Moto Sport Matanzas y Pizza Hut, llevaba un excelente ritmo", comentaba Pablo Gómez, gerente de BMP, a

este diario. La venta continuará esta misma tarde en las taquillas del recinto deportivo.

Con la finalidad de que los espectadores puedan seguir las pruebas que habrán de realizar los pilotos, insertamos el reglamento de la prueba: Todos los pilotos darán dos vueltas a las nueve zonas que forman el circuito. Los dos mejores se clasificarán para la segunda. Para pasar por las seis primeras zonas los participantes tendrán un tiempo máximo de cinco minutos.

La puntuación se establece de la forma siguiente: Cero puntos de penalización para quien no ponga ningún pie en el suelo y no salga de los límites autorizados; un punto para el que ponga un pie y dos para el que apoye los dos; tres para el piloto que toque el suelo en más de tres ocasiones y cinco para quien salga de los límites.



Hoy llega el espectáculo.

Agenda deportiva del fin de semana

HOY SABADO

Baloncesto

División de honor femenina
2ª jornada

Aucalsa-Segobasquet, 19 horas

Polid. del Cristo, Oviedo
Arbitros: Tascón y Pérez.

Fútbol

Juvenil preferente,
3ª jornada

Unami-Río Vena, 5 tarde,
La Albuera (pistas)

Fútbol sala

Encuentro amistoso

Leganés-Caja Segovia, 6 tarde

Municipal de Leganés

Trial

Pruebas de exhibición
Polideportivo "P. Delgado", 9 noche

Participa el campeón del mundo: Jordi Tarrés

MAÑANA DOMINGO

Triatlón

Prueba de carácter nacional

Pantano del Pontón Alto
Comienzo: 10 horas

Fútbol

3ª división, grupo VIII,
4ª jornada

G. Segoviana-Laguna, 12 horas,
La Albuera

Arbitro: Fornieles López (SA)

1ª Regional preferente
3ª jornada

At. Burgalés-La Granja, 5 tarde

Campo: El Plantío
Arbitro: Villamediana Caballero(P)

Norma-El Espinar Arlequín, 4,30 tarde, Soria

Arbitro: Llorente Carcedo(BU)

San Esteban-Cuéllar, 12 horas

Campo: El Plantío (Burgos)

Arbitro: Iglesias Hernández(SO)

Juvenil nacional

Descansa C.D. Quintanar

Juvenil preferente,
3ª jornada

Firestone-Ciresa, 11,30,
Burgos

Liga provincial 1ª jornada

Todos los encuentros comienzan a las 5 de la tarde

Muñopedro-Abades

Villacastín-Sepúlveda

El Espinar-Unami

G. Ayllonesa-Cantalejo

Coca-Cantimpalos

Virgen Castillo-Mozoncillo

Valseca-Nava Molduras

San Rafael-Monterresma

La Granja

Descansa: Carbonero

Fútbol sala

Encuentro amistoso
Herencia-Caja Segovia
12,30 horas, Herencia (C. Real)

FUTBOL SALA

Preocupación en el club deportivo La Escuela Caja Segovia

Elías, con un posible esguince de rodilla, será baja a lo largo de un mes

La preocupación es grande entre directivos y técnicos de Caja Segovia. Elías Do Santos, que está realizando una pretemporada extraordinaria, se lesionó el pasado domingo jugando en Jaén y se encuentra a la espera de los resultados de las pruebas médicas que le fueron realizadas en Madrid.

JOSE M^o MARTIN

Todo marchaba por un excelente camino. La pretemporada de Caja Segovia estaba demostrando que la plantilla que se ha confeccionado es de alta calidad y puede que ahora, a una semana del comienzo de la liga, se encuentre con la importante baja de su único jugador extranjero: el brasileño Elías.

El citado jugador se lesionó de manera fortuita el pasado domingo en Jaén, "fue al querer girar la pierna, esta se quedó clavada sobre la pista de cemento, sentí una especie de tirón, pero pensé que no era nada". A lo largo de la presente semana, pese a los cuidados que ha estado sometido en Madrid, la zona dolorida le ha impedido realizar ejercicios habituales, por lo que ayer se desplazó de nuevo a la clínica donde el doctor Núñez Samper llevó a cabo una resonancia.

Si bien los resultados concretos aún no han sido determinados, Elías sufre, cuando menos, un pinzamiento en la rodilla, si bien no se descarta la posibilidad de que esté dañado algún ligamento, lo que le llevaría a tener que descansar no menos de un mes.

"Ahora que todo marchaba muy bien, que las lesiones nos habían respetado, este contratiempo puede ser importante, aunque reconocemos que la plantilla ha demostrado que también sabe jugar sin Elías cuando le fue necesario hacerlo". Jesús Fernández, se sentía



Preocupados con Elías.

verdaderamente molesto por lo ocurrido.

Premios y premiados

Será el próximo lunes cuando se lleve a efecto en Madrid la II Gala de la Liga Nacional de Fútbol Sala, acto que se desarrollará en la discoteca Aqualung a partir de las 10 de la noche.

En esta fiesta del deporte del sala se realiza la entrega de trofeos a deportistas, clubes y otras actividades destacadas a lo largo de la temporada pasada.

El club deportivo La Escuela Caja Segovia, al igual que sucediera en otras temporadas con el goleador Elías, acude en calidad de premiado. Recogerá uno de los galardones más importantes de lo que se harán entrega: el que se otorga a la mejor afición. Distinción que

de forma simbólica se ofrecerá a los aficionados de Segovia, verdaderos artífices de ese éxito, en el primer encuentro de Liga que jueguen en casa el equipo de Caja Segovia.

Se eligió continuidad

Aurelio Gómez Araujo "Yeyo", fue reelegido presidente de la Liga Nacional de Fútbol Sala en el transcurso de la asamblea general de la entidad. Su candidatura fue presentada de forma consensuada, por lo que no hubo en más mínimo problema para la "desviación" de votos. Vicepresidente es Fermín Naranjo, del Extremadura; tesorero Jesús Méndez, Galdar y secretario Francisco Moreno, Mejorada. El representante de Caja Segovia figura entre los tres asesores que tiene la presidencia.

Entre los acuerdos más destacados figuran la expulsión del equipo Aquasierra, por no cumplir los plazos dados para la inscripción; la adquisición de un local que se convertirá en el edificio propio de la Liga, con un coste de 350 millones de pesetas, por lo que se aprobó el endeudamiento del ente.

Hasta ahora la Liga ocupaba un local propiedad de la F.E.F., pero esta pidió su desalojo para que pueda recalar allí el Comité de Fútbol Sala de la citada Federación, que preside José Luis Guijarro. También se acordaron las bases para poner en práctica el concurso "Gol a Gol", un juego semanal que puede proporcionar a los acertantes premios de hasta 250.000 pesetas cada semana y del que daremos próximamente una mayor información.

El C.D. Segovia venció al Cuéllar Elec. Eufón, en el polideportivo "Santa Clara"

J.M.M.

Por 4-5, venció el C.D. Segovia al Cuéllar Electricidad Eufón, en encuentro pretemporada disputado en el polideportivo "Santa Clara" de Cuéllar. La primera parte concluyó con victoria parcial de los locales por 3-2.

El partido, enmarcado en los que ambos conjuntos juegan en la pretemporada, resultó interesante de principio a fin. Ciertamente los cuellaranos dominaron mucho más y controlaron casi siempre el juego y si la victoria final fue para los de la capital se debió al excelente juego de contraataque que practicaron, sobre todo en la segunda mitad.

Abrió el marcador, 0-1, Cruz, cuando se habían jugado cuatro minutos de partido, dos más tarde el partido volvía al empate tras marcar Vicen en propia puerta. El 2-1, fue obra de Ricardo Rojas en el minuto 10 y este mismo jugador aumentó la diferencia para su equipo en el minuto 13. Cuando restaba un minuto para concluir la primera mitad, Angel consiguió el segundo para los visitantes.

Como sucedió en la primera parte, Cruz se encargó de empatar el encuentro, mientras Rojas, quizás el mejor jugador del partido, cerraba la cuenta de su equipo con el cuarto. Ya en los dos minutos finales del encuentro fue Cardí, aprovechando sendos contragolpes, quien marcó y dio el triunfo a su equipo.

En resumen, un interesante encuentro, donde se mostraron sistemas de juego muy diferentes.

Quien da un poco de su sangre para que otro no muera, es casi un creador, porque con su sangre da vida

¡Hazte donante de sangre!

LIGA 94/95	Nº
GOLES DE:	MARQUE SOLO UNA "X" POR EQUIPO
El Pozo Murcia	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
Interviú Boomerang	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
Caja Castilla la Mancha	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
F. C. Barcelona	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
Caja Segovia	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
Pinturas Lepanto	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
RESERVAS	
1º Marsanz Torrejón	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
2º Vijusa Valencia	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
Nombre	Apellidos
Localidad	Cod. postal
Teléfono	N.I.F.

LA APUESTA DEL FUTBOL SALA

GOL & GOL

POR SOLO 1000 pts.

JUEGA 28 SEMANAS CON LA MISMA TARJETA

CADA SEMANA PODRAS GANAR...

250.000 Pts.

COMPRA LA TARJETA EN TU CLUB Y DEPOSITA LA COPIA EN EL MISMO. (SI NO HAY ACERTANTES LOS PREMIOS SE SORTEARAN ANTE NOTARIO CADA SEMANA).

VIDEO-CAMARA PHILIPS



Piaggio Zip

CICLISMO

El belga de la ONCE Bruyneel ganó la última etapa

José Luis Jiménez, de Banesto, gana la Vuelta a La Rioja

El corredor abulense José María Jiménez, del equipo Banesto, se adjudicó la XXXIV Vuelta Ciclista a La Rioja tras disputarse ayer la tercera y última etapa, en la que se impuso el belga Johan Bruyneel (ONCE).

Logroño (Efe).— La etapa, de 180 kilómetros con salida y meta en Logroño por La Rioja Alta, se disputó bajo la lluvia, y los 57 corredores que formaban el pelotón —con las fuerzas justas al final de la temporada— avanzaron sin sobresaltos ni intentos de escapada.

El equipo Banesto no tuvo problemas para proteger a José María Jiménez, quien ganó la etapa reina y se convirtió en el líder de la ronda riojana en sustitución del ruso Asiate Saitov (Kelme) que se había impuesto al "sprint" en la primera etapa.

Los dos puertos de montaña de la etapa, de tercera categoría, no los aprovechó ningún corredor para inquietar al Banesto. El líder tenía una ventaja de 14 segundos sobre el suizo Alex Zülle (ONCE), segundo clasificado en la general individual.

Prudencio Induráin, con la ayuda de su hermano Miguel, se dedicó a puntuar en las metas volantes y "sprints" especiales de la etapa para evitar que le arrebetaran el primer puesto en ambas clasificaciones generales. Antonio Miguel Díaz (Castellblanch)



El belga Bruyneel celebra su victoria en la última etapa.

TELEFOTO EFE

también se aseguró el triunfo en la general de montaña.

Intensa lluvia

La intensa lluvia castigó a los corredores, agrupados en el pelotón, y todo apuntaba a que la etapa se resolvería al "sprint" en las calles de Logroño, pero el belga Johan Bruyneel sorprendió a todos con un salto a dos kilómetros de meta, gracias al cual ganó la etapa.

Por su parte, Miguel Induráin, del equipo Banesto, comentó que su único objetivo en la XXXIV Vuelta Ciclista a La Rioja, la última prueba por etapas del calendario nacional, ha sido el de adaptarse de nuevo a la bicicleta de carretera tras batir el récord del mundo de la hora.

"El equipo marcha bien y yo por lo menos voy acabando las etapas, que es lo que pretendía", señaló el navarro.

FUTBOL

Fernando Redondo pide deportividad a la afición en el partido contra el Atlético

Madrid (Efe).— El Real Madrid recibe hoy la visita del Atlético de Bilbao en el estadio Santiago Bernabéu en un partido para el que el argentino Fernando Redondo ha pedido deportividad a su afición, que según él debe olvidar la lesión que le produjo el jugador del Atlético Ricardo Mendiguren durante un partido amistoso este verano.

Redondo no quiere oír hablar de morbo y lo único que desea es olvidar el pasado, recuperarse cuanto antes de su lesión en la rodilla y acudir a las gradas del Bernabéu a disfrutar del espectáculo en el terreno de juego.

El Atlético llega a Madrid con el lastre que supone haber perdido en la Copa de la UEFA ante un modesto club de Chipre y con el objetivo de comenzar a despejar en la Liga.

En los últimos 17 años el Atlético sólo ha cosechado una victoria a domicilio y la última fue en la campaña 86-87, cuando los bilbaínos vencieron por un contundente 4-2.

Jorge Valdano, técnico del Real Madrid, sigue sin poder contar con Alfonso Pérez Muñoz en la delantera, jugador al que se cuida y mimma en los servicios médicos del club para intentar ponerle a punto el próximo martes en el partido de vuelta de la Copa de la UEFA contra el Sporting de Lisboa.

Valdano recibió ayer el último disgusto al sufrir el chileno Iván Zamorano un ésguince en el tobillo derecho, del que se recupera a marchas forzadas. Miguel Ángel Herrador, médico del Real Madrid, confía en ver a Zamorano contra el Atlético de Bilbao porque sus ganas de estar

en el equipo titular le ayudan a contar con mayores posibilidades.

Rafael Alkorta recibió el alta médica y por ello Valdano podría modificar su alineación titular. La llegada de Alkorta podría hacer cambiar de posición a Fernando Hierro, que entraría en el centro del campo. El sacrificado sería Luis Milla.

Amavisca

De no estar Zamorano al ciento por ciento, José Emilio Amavisca sería su sustituto. El internacional Luis Enrique será baja por sanción.

Javier Irureta, entrenador del Atlético de Bilbao, continúa a la búsqueda de un equipo base, ya que de momento no acaba de encontrar el once idóneo. En los últimos entrenamientos, Javo Irureta ha probado a Estibariz y Larrazábal en los laterales, en lugar de Lakabeg y Karanka, que actuaran la semana anterior.

Bittor Alkiza, el fichaje más importante del Atlético en esta temporada, acompañará en el ataque a José Ángel Ziganda. El internacional Juan Antonio Goikoetxea reaparecerá en el Bernabéu tras olvidar sus molestias abdominales. La grave lesión de Ernesto Valverde, que le tendrá apartado del fútbol durante cinco meses, obliga a Irureta a convocar a Luke o Suances como alternativas en el banquillo.

Además de este partido, se juegan hoy, adelantados a la cuarta jornada de Liga los encuentros Deportivo de La Coruña-Español, Barcelona-Compostela, Valladolid-Zaragoza y Logroñés-Albacete.



UNION FENOSA ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica.

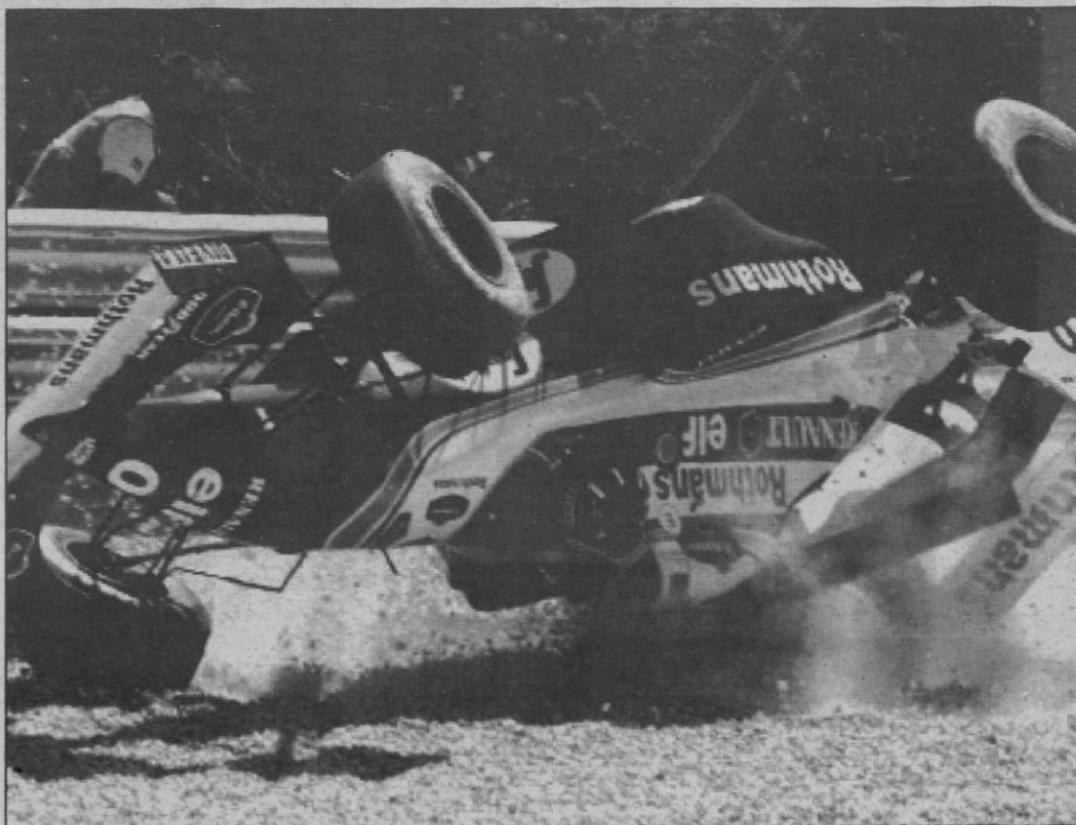
Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

DIA 25 DE SEPTIEMBRE DE 1994

De 8 a 13 horas.— Subestación Cuéllar.— Línea Sanchonuño, afectando a los centros de transformación de Hnos. Izquierdo, Coop. Glusi, Muebles Cuéllar, Forsán, A. Ramos, La Maquinilla Depuradora, La Cerquilla, Joaquín S. Miguel, B. Cáceres Navalcanto, A. de la Torre, B. Torre, Aguas Cuéllar, Puente Cega, R. Marco, Pascual Arenal, La Corredera, J. Nicolás, Icona, Basculantes, Palés Tama, J. Vives, Huercasa, Sanchonuño, Polideportivo, Ayuntamiento, R. Herrero, M. Rico.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA



ESPECTACULAR ACCIDENTE DE DAMON HILL.— El austriaco Gerhard Berger realizó el mejor tiempo en la primera sesión de clasificación del Gran Premio de Portugal, en la que ha superado en 195 milésimas al británico Damon Hill, protagonista de un espectacular accidente. Damon Hill, seguía al irlandés Eddie Irvine quien perdió el control de su coche, dio un trompo y prosiguió marcha atrás, con lo que embistió al Williams-Renault, que salió despedido al entrar en contacto los neumáticos traseros izquierdos y terminó volcado en la arena de la escapatoria de la curva.— (Telefoto Efe).

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa
en Madrid



ACCION IP

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado. Urbanización Los Castillos. Teléfono 422097.

ALQUILO piso céntrico. Llamar de dos en adelante. Teléfono 443733.

PISO céntrico, amueblado. Teléfono 433909.

PISO amueblado. Urbanización Los Castillos. Calefacción y agua caliente central. Teléfonos 425950-431612.

PISO céntrico, garaje. Teléfono 420770.

ALQUILO piso amueblado. 3 dormitorios. Teléfonos 424493-435511.

ALQUILO piso. Carretera Villacastín, 12. Plaza de garaje. Preguntar conserje.

ALQUILO almacén junto Plaza Mayor. 70 m². Teléfono 460679.

ALQUILO piso amueblado en Mahonías para señoritas estudiantes, con tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 60.000 pesetas. Teléfono 429489.

ENSEÑANZAS

OPOSICIONES GESTION DE HACIENDA: Preparación por funcionarios: Información, Academia de Contabilidad, Plaza de la Tierra, nº 4, 1º, de 6 a 8 tarde. Teléfono 436214.

OPOSICIONES Instituciones Penitenciarias, ambos sexos. Plazas toda España. Fácil acceso, alta remuneración. Preparación: Rufino Prieto, funcionario cuerpo especial. Teléfono 444694.

CONVOCADAS 1.100 plazas Cuerpo Nacional de Policía, Escala Básica. BOE de 16-9-94. Instancias hasta 6-10-94. Prepara Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

OPOSICIONES A LA POLICIA NACIONAL. Escala Básica. Convocadas 1.100 plazas (BOE 16-9-94). Preparación por comisarios. Temario por cuenta de la Academia. Comienzo clases el 3 de octubre. Matricúlate hoy mismo (sólo tardes). Academia Colón. C/ Colón, 5 (frente Hacienda). Teléfono 434349.

OPOSICIONES. Instituciones Penitenciarias. Convocatoria-95 (aumento de plazas). Preparación por funcionarios. Cuerpo Especial, licenciados Derecho, Criminología y Contabilidad. Inicio nuevos grupos 1º octubre. Clases Centro Puerta Castilla. F: Ladreda, 28. Información: Teléfonos 427378 y 427164.

INMOBILIARIAS

43.59.50 ☎ 43.54.61



AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

**PISOS!!!
CALLE RIAZA**

(Junto Vía Roma)

- 2, 3 y 4 dormitorios.
- Planta normal y dúplex.
- Amplias terrazas. Vistas. Garajes.

LAS MEJORES CALIDADES
Y A LOS MEJORES
PRECIOS

● FACILIDADES DE PAGO ●

PROMOCIONES EN EXCLUSIVA



Dr. Castelo, nº 2 Telf. 46 06 25 - 28

AVAL

AGENCIA INMOBILIARIA

• Pisos • Chalets • Navas • Oficinas
☎ 44 42 24 Pza. de la Tierra, 4
SEGOVIA

UGARTE: Vende casa. C/Pelaires (San Millán). 160 m². Tres plantas.

UGARTE: Vende casa. C/Rosario (San Lorenzo). 80 m². Rehabilitar.

UGARTE: Vende casa, 503 m². Valverde Majano. Garaje. A estrenar.

UGARTE: Vende Molino, 1.000 m². Parcela 10.000 m². Zona Coca. Teléfonos 444647-445455.

C. CARDIEL, S.A.

Comunica a sus CLIENTES, la entrega de llaves de los CHALETS "EL SEÑORIO DE SEGOVIA" Y, a sus amigos, que iniciamos la VENTA de la 3ª FASE, con un Proyecto Nuevo y una situación irrepetible dadas sus espectaculares VISTAS. Infórmese: 43 48 88 o VISITENOS. C/Riaza, s/n.

TRABAJO

"GANE 250.000 mensuales en casa, montando bisutería. Pida información, apartado 839 Córdoba".

NECESITO tractoristas. Teléfono 574042.

SE NECESITA chica para compartir piso, económico. Teléfono 124106.

SE NECESITA ayudante de camarero, librando domingos. Teléfono 425507 (llamar a partir 9 noche).

NECESITO cocinera. Bar Juan Bravo. Teléfono 460035.

OPORTUNIDAD. A comerciales ampliamente relacionados en el sector dentro de su provincia con reconocida solvencia y fuerte arraigo en su zona, le ofrecemos delegación de un nuevo medio de "Promoción de Ventas Comercial", con Patente Intelectual a Nivel Nacional. Escribir al apartado de Correos. 2.286 de Santander (Sr. Junquera).

SE NECESITA ayudante cocina. Bar San Remo. Escuderos, 17.

SE NECESITA limpiadora. Restaurante Maracaibo. Teléfono 431177.

SE NECESITA señora de limpieza. Teléfono 434807.

INTERCAMBIOS

906 33 44 55

¡ La mejor oferta !
76 pts/m. día. 55 pts/min. noche y festivos. Máx. 30 min AES

¿Publicidad eficaz?
en EL ADELANTADO

SE NECESITA cocinero para restaurante en Arévalo. Teléfono (920) 301642. Llamar en horario comercial.

VENTAS

PISO Urbanización Tío Pintao. 3 dormitorios. Todo exterior. A estrenar. Teléfono 437357.

VENDO plaza de garaje en Fernández Ladreda. Teléfono 429125.

VENDO leña de encina. Teléfono 431513.

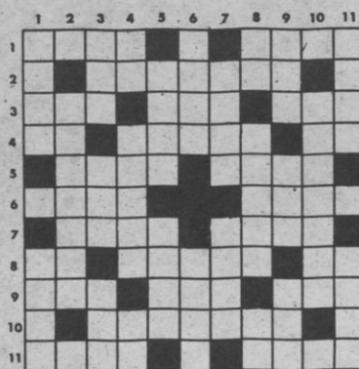
SIBERIAN Kuskys, pedigrí, macho-hembra. 60.000-40.000. 921-550221.

SE VENDE tractor Barreiros R500. Severino. Cilleruelo San Mamés.

VENDO chalet adosado en Segovia. 260 m², a estrenar. Piscina, vistas. Primeras calidades, buen precio. Teléfono 442290.

¡ATENCIÓN! Excelente y cuidada urbanización provincia Segovia. Véndese parcelas, también chalet llave en mano (91) 5973882.

CRUCIGRAMA



la Iglesia cristiana. Parte del rostro. 7: Altar (Pl.). Río europeo. 8: Al revés, entrega. Cerebro (Pl.). Nota musical. 9: Insignia que usaban en el pecho y en la capa los comendadores de la orden de San Antonio Abad. Plural de letra. Artículo. 10: Arroja, lanza. 11: Denoten alegría. Demostrativo.

SOLUCION

VERTICALES.— 1: Rada. Emes. 2: Esquema. 3: Cal. uat. Sur. 4: ep. Milán. Be. 5: Usad. Sall. 6: Grey. Boca. 7: Aras. Mosa. 8: ad. Sesos. Do. 9: Tao. Oes. Los. 10: Dispara. 11: Rlan. Esos.
HORIZONTALES.— 1: Ser. Osas. Mas. Los. Las. 10: Ubicado. 11: Eias. Mosa. 8: em. Nabes. Re. 9: Quid. Seos. 6: Cual. Sepa. 7: Ser. Oda. 4: As. Mayas. In. 5: Roco. Atar. 2: Apurada. 3: Del. 1: HORIZONTALES.

**GRACIAS,
Espíritu Santo**

H.M.

**ESTO NO ES UNA
EMERGENCIA**

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

**HAZTE DONANTE
DE SANGRE**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO

DATOS PERSONALES

[Empty box for text input]

NOMBRE _____
DIRECCION _____
POBLACION _____
TELEFONO * _____ NIF _____
DIAS DE PUBLICACION _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 + IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts + IVA (15%) Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.



PEQUEÑA PANTALLA

INFANTIL Y JUVENIL

PARA NOSOTROS (LA 2. 15,30).— Hoy sábado, La 2 echa la casa por la ventana y anuncia una batería de cuatro estrenos de programas dirigidos a los pequeños y los jóvenes, en horario de sobremesa y tarde, que refuerza así el objetivo de los responsables de esta cadena de ser, primordialmente, una cadena para los más jóvenes. A partir de las 15,30 horas, vuelven Willy Fogg y sus amigos quienes, tras haber dado la vuelta al mundo en 80 días, viajan al centro de la tierra y recorren bajo el agua 20.000 leguas. Los guionistas se han tomado la licencia de trasladar a Willy Fogg, protagonista de "La vuelta al mundo en 80 días", a otras aventuras también escritas por Julio Verne; al fin y al cabo todo queda en casa. En esta serie de dibujos animados, Willy Fogg aceptará una nueva apuesta de su eterno rival Sullivan, que le llevará junto con Romy, Rigodón y Toco a buscar el camino secreto que conduce al centro de la Tierra. Media hora más tarde, a las 16 horas, comienza "La criatura del pantano", serie ba-

sada en la popular tira cómica del mismo título, producida por MCA Television Entertainment y que consta de 22 episodios de media hora cada uno. Se trata de una serie de carácter ecologista donde Swamp Thing, el protagonista, aunque amenaza, nunca mata a nadie ni a nada y su respeto por la naturaleza ha hecho que actúe en campañas publicitarias en colaboración con Greenpeace. A las 16,30, se inicia la serie "Nuestro barrio", de Michael Jacobs y Enrich van Lowe, creadores de las series "Dinosaurios", el primero, y "El show de Big Crosby", el segundo, que se basa en experiencias que Van Lowe acumuló de niño en el Bronx. Serie de 13 capítulos de 30 minutos, "Nuestro barrio" cuenta la historia de Doug St. Martin, joven de 18 años a través de cuyos ojos se siguen los avatares de personajes auténticos de barrio, así como el discurrir de su ambiente familiar. Y media hora más tarde, a las 17 horas, comienza un nuevo concurso dirigido a los jóvenes, "Una de tres", dirigido por Rafael Calvo y presentado por Luis Fernando Albés.

INFORMATIVO

EL PROBLEMA DE HAITI EN "INFORME SEMANAL" (TVE-1. 21,30).— Tras la invasión norteamericana las cosas han cambiado en Haití. Antes, Cedrás y sus secuaces eran el enemigo a batir por parte de los norteamericanos y ahora son "colaboradores" que han facilitado la invasión, aunque siguen reprimiendo a los opositores al dictador. "¿Quién manda en Haití?" es el acertado título del reportaje que "Informe Semanal" emitirá hoy y donde se analizará la situación creada en aquella isla caribeña tras la

llegada del ejército norteamericano y la renuncia de Aristide, el presidente elegido democráticamente y obligado a exilarse, a volver a Haití ante esta situación. "Vivir para elegir", sobre la muerte de dos niños cuyos padres se negaron a que recibieran transfusiones de sangre; "Alzheimer: el mal del olvido", sobre esta enfermedad cerebral, y "Las uvas de la ira", reportaje que informa sobre la pretensión comunitaria de que España arranque más de 300.000 has. de viñedos, completan este "Informe Semanal".



19,30.- DIBUJOS ANIMADOS

20,00.- ANIMALES DE COMPAÑIA
20,30.- RECORDANDO A MARILYN
21,15.- PELICULA
22,45.- CIERRE DE EMISION

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 5,00, 7,30 y 10,30:

"Mentiras arriesgadas"
SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

A las 5,00, 7,30 y 10,30:

"EL CLIENTE"
SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

A las 7,30 y 10,30:

"FORREST GUMP"
SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

A las 5,15, 7,45 y 10,45:

"Por fin solos"
SONIDO DOLBY STEREO

- 08,00.- INFANTIL
- 10,30.- CINE PARA TODOS
- 12,00.- LOS CHICOS DE LA BAHIA
- 13,00.- BRICOMANIA
- 13,30.- LA COCINA DEL SABADO
- 14,00.- CARTELERA
- 14,30.- CORAZON, CORAZON
- 15,00.- TELEDIARIO 1
- 15,27.- EL TIEMPO
- 15,30.- PROGRAMA DOBLE (I): "Danny, campeón del mundo"
- 17,30.- PROGRAMA DOBLE (II): "El tigre de Chamberí"
- 19,00.- LA NOCHE MAGICA DE ALADIN
- 21,00.- TELEDIARIO 2
- 21,25.- EL TIEMPO
- 21,30.- INFORME SEMANAL
- 22,30.- LA DOCTORA QUINN
- 23,30.- EL DETECTIVE COLOMBO
- 01,20.- CINE DE MEDIANOCHE (I): "Erik el vikingo"
- 02,15.- CINE DE MEDIANOCHE (II): "La cama de piedra"
- 02,20.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 06,45.- NOTICIAS (rep.)
- 07,15.- TRAS 3 TRIS, VACACIONES
- 11,00.- PUNKY BREWSTER
- 11,30.- SOMOS DIEZ
- 12,30.- UN HOMBRE DE FAMILIA
- 13,00.- EL COCHE FANTASTICO
- 14,00.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 14,30.- COSAS DE CASA
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- SUPERCINE DEL SABADO: "El mejor equipo"
- 17,30.- MINI-SERIE: "En el nombre de un niño" (1ª parte)
- 19,30.- LA LEY DE BURKE
- 20,30.- NOTICIAS
- 21,05.- FARMACIA DE GUARDIA (r)
- 21,35.- CINE: "Una muchachita de Valladolid"
- 23,30.- CINE: "Las delicias de los verdes años"
- 01,30.- SUPERBOXEO
- 02,00.- CINE DE MADRUGADA: "Dune"
- 04,00.- TELEVENTA
- 05,30.- CINE DE MADRUGADA: "Llanero solitario"

- 08,15.- ABC WORLD NEWS
- 08,40.- DIBUJOS ANIMADOS
- 09,05.- BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS
- 09,30.- GOLF: BIRDIE
- 10,00.- CINE: "Alerta máxima"
- 11,39.- CONCIERTO DE PETER GABRIEL
- 13,00.- DEL 40 AL 1
- 14,00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14,05.- TRANSWORLD SPORT
- 15,00.- FUTBOL AMERICANO
- 16,00.- FUTBOL: Liga inglesa
- 17,55.- CINE: "Tierno verano de lujurias y azoteas"
- 19,35.- TELESERIE
- 20,00.- AVANCE. REDACCION
- 20,05.- PRIMER PLANO
- 20,30.- CLAUSURA DEL FESTIVAL DE CINE DE SAN SEBASTIAN
- 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 22,00.- ESTRENO CANAL+: "Los casos de Cosby"
- 23,28.- CINE: "El banquete de boda"
- 01,11.- BOXEO
- 02,45.- CINE: "House party 2"
- 04,16.- CINE: "Simple men"
- 05,58.- CINE: "Amnesia"
- 07,28.- DOCUMENTAL



TELEMADRID

- 07,30.- EURONEWS
- 09,00.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
- 10,00.- PREGUNTAS Y RESPUESTAS
- 11,00.- ULTIMAS PREGUNTAS
- 11,30.- PARLAMENTO
- 12,30.- EL SUPER-AGENTE 86
- 13,00.- CLIP, CLAP, VIDEO, SABADO
- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,30.- PARA NOSOTROS
- 17,00.- UNA DE TRES
- 17,30.- ESTRENOS TV
- 19,00.- EL FACTOR HUMANO
- 20,00.- ATLETISMO. CAMPEONATO DEL MUNDO
- 20,30.- MATRIMONIO CON HIJOS
- 21,00.- LINGO
- 21,30.- CINE PARAISO (I): "Odio entre hermanos"
- 21,00.- FUTBOL. CAMPEONATON NACIONAL DE LIGA: Real Madrid - Athletic de Bilbao
- 22,50.- CINE PARAISO (II): "La calle del delfin verde"
- 01,15.- CINE CLUB. GRANDES INTERPRETES (I): "Días sin huella"
- 02,55.- CINE CLUB: GRANDES INTERPRETES (II): "Tratamiento de choque"
- 04,30.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 06,40.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07,05.- RASCAL
- 07,30.- TELE VI QUE TE VI
- 11,00.- PRESSING CATCH
- 11,30.- BALONCESTO. MAGIC TOUR
- 13,10.- TE HE PILLAO
- 14,00.- VEREDICTO
- 14,30.- LAS NOTICIAS
- 15,00.- VEREDICTO
- 15,30.- CINE FIESTA: "Apache"
- 17,20.- FINAL DEL FESTIVAL DE LA CANCION DE BENIDORM
- 20,15.- NOTICIAS
- 20,20.- INVITACION DE BODA
- 20,50.- CINE ESPAÑOL: "Soltera y madre en la vida"
- 22,30.- CINE: "El sendero de la sospecha"
- 00,30.- TE HE PILLAO
- 01,30.- PRESSING BOXEO
- 02,30.- FORMULA 1. Entrenamientos oficiales del Gran Premio de Portugal
- 03,30.- CINE: "Pánico en el estadio"
- 05,30.- NOVEDADES INCREIBLES

- 09,40.- LA BANDA DE POPEYE
- 09,55.- LA BANDA DE POSTWORD Y COMPAÑIA
- 10,20.- LA BANDA DE LA PEQUEÑA ROSEY
- 10,45.- LA BANDA DE PIGMALION
- 11,10.- LA BANDA DE RATAS DE MOQUETA
- 11,40.- TEECH
- 12,05.- GEORGE
- 12,30.- QUERIDO PAPA
- 13,00.- 101 ESCAÑOS
- 13,30.- TREINTA MINUTOS
- 14,00.- MADRID FIN DE SEMANA
- 14,30.- TELENOTICIAS
- 14,55.- EL TIEMPO
- 15,00.- LOS PICAPIEDRA
- 15,30.- CINE. UNA DE RISA: "Tuyos, míos, nuestros"
- 17,35.- TARDE DE FUTBOL: Getafe-Osasuna
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 20,15.- TARDE DE FUTBOL: R. Madrid-Ath. Bilbao
- 23,00.- CINE. UNA DE SUSPENSE: "El cuarto protocolo"
- 01,30.- CINE. SALA DE MADRUGADA: "De repente, el último verano"
- 03,45.- TELEVENTA
- 04,15.- INFORMACION CULTURAL C.A.M.

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

LOS RESTOS DEL ÚLTIMO ZAR Y SU FAMILIA SERÁN SEPULTADOS CON HONORES REALES

Los restos del último zar de Rusia, Nicolás II, y de sus familiares serán sepultados con todos los honores reales el 5 de marzo de 1995 en la catedral Pedro y Paolo de San Petersburgo, informó ayer, viernes, la agencia oficial rusa Itar-Tass. Los funerales, a los que asistirán miembros de la casa real de los Romanov, se celebrarán tras el detallado análisis de los expertos y cuando termine la identificación de los restos hallados cerca de la ciudad de Yekaterinburgo, en los Urales. En esa localidad fueron ejecutados el último monarca ruso y sus familiares más próximos por orden de los dirigentes de la revolución bolchevique. Los primeros restos de allegados de Nicolás II que recibirán sepultura oficial son los del gran príncipe Georgi Alexandrovich, cuyo funeral fue oficiado ayer en la catedral de Pedro y Paolo de San Petersburgo en presencia de representantes de los Romanov, indicó Itar-Tass. Los huesos del gran príncipe, hermano más joven del último zar de Rusia fallecido en 1898, han sido exhumados recientemente en esa catedral a fin de efectuar los análisis antropológicos y compararlos con los huesos del último zar.

MISCELANEA

Lucho Gatica y Los Panchos conmemoran el centenario

El bolero recupera su auge y sus intérpretes 100 años después

Los viejos cantantes de bolero Lucho Gatica y Olga Guillot celebrarán este fin de semana, en un club nocturno de Miami, el centenario de este aire musical que lleva festejándose en diversos puntos de América y España desde hace casi cuatro años.

Miami (EE.UU.) (Efe).— La romántica manifestación del bolero nacido en Cuba a fines del siglo pasado ha vuelto con fuerza a ponerse de moda a través del remozamiento de los arreglos efectuados por el joven cantante mexicano Luis Miguel, seguido por decenas de otras figuras de la música popular, y también ha desempolvado a sus intérpretes originales.

Tanto el chileno Gatica como la cubana Guillot fueron los boleristas que le dieron auge a la música de los enamorados a principios de la década del 50, cuando eran ventiañosos, y los mismos temas que ellos popularizaron vuelven ahora de nuevo.

"Antes se enamoraban con Olga o conmigo", dijo Gatica en declaraciones de prensa. "Ahora tal vez lo hacen con Luis Miguel, quien a su vez canta las canciones que hicimos famosos nosotros".

Luis Miguel grabó en su exitoso álbum "Romance", boleros popularizados por Gatica, como "No me platicues", "La barca" y "Contigo en la distancia", y, además, contó con su asistencia en el estudio, según ha dicho con orgullo el propio artista chileno



Los Panchos participaron en el primer acto conmemorativo.

afincado en Miami.

La Guillot, como la llaman cariñosamente sus admiradores, ha tenido una trayectoria paralela a la de Gatica y a través de los años han construido una sincera amistad.

Empezando

"La primera vez que lo vi, estaba empezando", recordó la cantante. "A los pocos años visitó La Habana y ya venía con todo un nombre a cuestas.

"Soy su principal admiradora, porque después de él ha habido miles de Lucho Gatica. El

rompió los cánones del cantante del momento e implantó su propio estilo", agregó.

Los dos artistas encabezaron el primer espectáculo en que se conmemoró el centenario del bolero en febrero de 1990 en el Teatro Nacional de Santo Domingo, República Dominicana, donde además de ellos participaron el también chileno Antonio Prieto, el famoso trío mexicano Los Panchos y el dominicano Alberto Beltrán, ex vocalista de la Sonora Matancera que hizo famoso el bolero titulado "Aunque me cueste la vida".

● La princesa Diana asistirá a varios compromisos públicos en las próximas semanas, con el fin de ganarse nuevamente la simpatía de la gente tras las acusaciones de que efectuó llamadas telefónicas anónimas a un amigo suyo, aseguró ayer, viernes, el periódico londinense "The Daily Mirror". Lady Di, separada del príncipe Carlos de Inglaterra, asistirá el próximo martes al Concurso Mundial de Piano que se celebrará en el Royal Festival Hall de Londres, añadió el diario. La princesa de Gales, que en diciembre pasado anunció su decisión de retirarse de la escena pública, tiene previstos varios compromisos en las próximas semanas y otros más que aún no han sido confirmados, según "The Daily Mirror".

● La ex actriz francesa Brigitte Bardot solicitó al primer ministro irlandés, Albert Reynolds, que prohíba la caza del zorro, indicaron ayer, viernes, fuentes oficiales. En una carta enviada a Reynolds, Bardot, gran defensora de los animales, pide que se ponga fin a "esta infame forma de crueldad". "La prohibición irlandesa representaría una tremenda victoria para hacer justicia con estos animales, tan ferocemente perseguidos y matados en nombre del deporte", añadió la misiva. Un portavoz de la llamada Campaña para la Abolición de los Deportes Crueles se ha mostrado "encantado" con la decisión de la ex actriz de apoyarles.

VISTO Y NO VISTO



ESTO YA NO.— Bien está —o al menos bien parece— que los municipios quieran regular el tráfico en la ciudad con líneas azules y personal de uniforme, pero desde esta atalaya expresamos nuestra más enérgica protesta por el pretendido control que los ediles quieren ejercer sobre nuestras necesidades más elementales. Por aquí no pasamos.— (Foto: Peñalosa).

MADRIGAL

